大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬四千六百八十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

全國學人民解放軍，解放軍學全國人民。
軍民團結如一人，試看天下誰能敵？

發揚光榮傳統

中央兩報一刊發表重要社論 紀念解放軍創建四十五周年

【新華社北京一九七二年七月三十一日電】發揚光榮傳統
——紀念中國人民解放軍創建四十五週年
「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論

今天是中國人民解放軍創建四十五周年的光輝節日。

偉大領袖毛主席、中國共產黨締造和指揮的中國人民解放軍，走過了光榮的道路。「八一」南昌起義，打響了反對國民黨反動派的第一槍。秋收起義建立的工農武裝走上井岡山，開闢了第一個農村革命根據地。從此，一個完全新型的人民軍隊出現在祖國的大地上，點燃起革命武裝鬥爭的烈火。這個軍隊緊緊地和中國人民站在一起，英勇戰鬥，前仆後繼，經過長期艱苦卓絕的鬥爭，取得了推翻帝國主義、封建主義、官僚資本主義三座大山的偉大勝利。新中國成立以後，這個軍隊保持和發揚戰爭年代的革命精神，勝利地進行了保衛祖國、抗美援朝、粉碎帝、修、反的侵略和顛覆的鬥爭，爲社會主義革命和建設，爲鞏固無產階級專政作出了卓越的貢獻。在無產階級文化大革命中，我們的軍隊作爲一個工作隊，擔負支援工業、支援農業、支持左派廣大羣衆、執行軍事管制、執行軍政訓練的光榮任務，爲人民立了新功。

黨的九屆二中全會以來，在毛主席的親切關懷下，人民解放軍開展思想和政治路線方面的教育，取得了很大成績。廣大指戰員以毛主席提出的**「要搞馬克思主義，不要搞修正主義；要團結，不要分裂；要光明正大，不要搞陰謀詭計」**三個基本原則爲武器，深入批判劉少奇一類騙子，提高了人民軍隊的政治覺悟。幹部戰士認眞看書學習形成風氣。官兵關係、軍民關係更加親密。一個羣衆性的練兵熱潮正在興起。我們的部隊在政治上、軍事上都有了新的加强。全軍更加緊密地團結在毛主席爲首的黨中央周圍，朝氣蓬勃，奮發前進。

四十五年的歷史證明，中國人民解放軍忠於黨，忠於人民，具有光榮的革命傳統。任何兇惡的敵人都不能壓倒它，而只能被它所壓倒。任何野心家陰謀家企圖破壞它，都只能是癡心妄想。撼山易，撼解放軍難。我們的軍隊不愧爲偉大的人民軍隊。

毛主席指出：**「思想上政治上的路線正確與否是決定一切的。」**黨的路線正確就有一切，沒有人可以有人，沒有槍可以有槍，沒有政權可以有政權。路線不正確，有了也可以丟掉。我們的軍隊是在黨內兩條路線的鬥爭中成長的。中國人民和人民解放軍的勝利，是毛主席的無產階級革命路線的勝利。毛主席寫的古田會議決議，使我軍完全建立在馬克思列寧主義的基礎上，成爲黨絕對領導下的眞正的人民軍隊，成爲實現黨的綱領、路線的工具。人民解放軍全體指戰員應該繼續努力學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，學習黨的路線，切實搞好當前的批修整風，更加自覺地執行和捍衛毛主席的革命路線，發揚革命傳統，爭取更大光榮。

一個很好的內部和外部的團結，是我們這個軍隊的顯著特徵。我軍歷來執行對敵狠、對己和這兩條方針，在軍民關係、軍政關係、官兵關係、軍事工作和政治工作關係、幹部相互關係上都遵守正確的原則，實行三大紀律八項注意【本報編者註：三大紀律爲：（一）一切行動聽指揮；（二）不拿羣衆一針一線；（三）一切繳獲要歸公。八項注意爲：（一）說話和氣；（二）買賣公平；（三）借東西要還；（四）損壞東西要賠；（五）不打人罵人；（六）不損壞莊稼；（七）不調戲婦女；（八）不虐待俘虜。】，謙虛謹慎，不驕不躁，依靠這些獲得光榮的勝利。全黨、全軍和全國人民要發揚這個傳統。要按照毛主席的教導，**「全國學人民解放軍，解放軍學全國人民」**，擁政愛民，擁軍愛民。**軍民團結如一人，試看天下誰能敵？**

要永遠保持艱苦奮鬥的作風。毛主席說：**「我們要提倡艱苦奮鬥，艱苦奮鬥是我們的政治本色。錦州那個地方出蘋果，遼西戰役的時候正是秋天，老百姓家裏很多蘋果，我們戰士一個都不去拿。我看了那個消息很感動。在這個問題上，戰士們自覺地認爲：不吃是很高尚的，而吃了是很卑鄙的，因爲這是人民的蘋果。我們的紀律就建築在這個自覺性上邊。這是我們黨的領導和教育的結果。人是要有一點精神的，無產階級的革命精神就是由這裏頭出來的。」**我們的國家還是一個發展中的國家，經濟還比較落後，要使我國進一步繁榮昌盛起來，還需要幾十年艱苦奮鬥的時間。我們還要繼續承擔自己的國際主義義務，爭取對人類作出更大的貢獻。全體幹部和全體人民要經常想到這些。我們的軍隊一向是做得好的，今後還要做艱苦奮鬥的模範。

在紀念我軍創建四十五周年的時候，呈現在我們面前的是國內外一片大好形勢。在大好形勢下，人民解放軍絕不能鬆懈自己的戰鬥意志。要按照毛主席的建軍路線加强軍隊建設，搞好軍政訓練。全國人民和全軍指戰員要認清帝國主義、社會帝國主義的侵略本性，提高警惕，保衛祖國，抓革命，促生產，促工作，促戰備。我們的社會主義祖國決不允許任何人侵犯。我們一定要解放自己的神聖領土台灣省。讓我們沿着毛主席的革命路線，團結起來，爭取更大的勝利！

中國人民的偉大領袖毛澤東主席

國防部舉行招待會 葉劍英談大好形勢

超級大國受廣泛反抗但其本性不會改變
中國軍民決不可以鬆懈自己的戰鬥意志

要抓緊路線教育，發揚革命優良傳統，提高警惕，加强戰備，保衛祖國。我們一定要解放台灣

【本報訊】據中央人民廣播電台廣播：我國國防部三十一日晚上在人民大會堂舉行盛大招待會，隆重慶祝中國人民解放軍建軍四十五周年。中共中央軍委副主席葉劍英同志在招待會上講話。全文如下：

尊敬的柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席西哈努克親王和夫人，

尊敬的柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，

尊敬的柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨民族統一陣線國內特使英．薩利先生，

尊敬的馬里全國解放軍事委員會委員、國防、內政和安全部長基西馬．杜卡拉閣下，

尊敬的阿爾巴尼亞、越南、埃塞俄比亞、幾內亞（比紹）、佛得角的貴賓們，

尊敬的柬埔寨各位大臣和夫人，

尊敬的各位駐華使節和夫人，

尊敬的各位駐華武官和夫人，

同志們，朋友們：

中國人民解放軍在毛主席無產階級革命路線指引下，走過了四十五年的戰鬥歷程。今天，我們滿懷勝利的信心慶祝這個光輝的節日。我代表中國人民解放軍全體指戰員，向出席招待會的貴賓們、朋友們、同志們，表示熱烈的歡迎和衷心的感謝。

中國人民解放軍是偉大領袖毛主席、中國共產黨締造和指揮的新型的人民軍隊。四十五年的歷史證明，我們的軍隊不愧爲馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想武裝起來的偉大的人民軍隊。在民主革命時期，我軍和全國人民一道，遵循毛主席指出的以農村包圍城市，最後奪取城市的道路，打敗了國內外強大敵人，贏得了中國人民革命的偉大勝利。

中華人民共和國成立以後，我軍又和全國人民一道，勝利地執行了保衛社會主義祖國的光榮任務，粉碎了帝、修、反的侵略和顛覆，粉碎了混入黨內的叛徒、特務、野心家篡黨奪權、復辟資本主義的罪惡陰謀，爲社會主義革命和社會主義建設作出了偉大的貢獻。

經過長期革命鬥爭的考驗，現在我們的軍隊比任何時候都更加團結，更加強大。

同志們，朋友們：當前世界局勢一片大好。超級大國的手伸得越長，世界人民的反抗就越廣泛，越激烈。英雄的越南、老撾、柬埔寨人民的抗美救國戰爭取得了偉大的勝利。阿拉伯各國人民和巴勒斯坦人民反對超級大國的控制，爭取收復失地和民族生存權利的鬥爭正向深入發展。第三世界國家和全世界革命人民在反對霸權主義和強權政治的鬥爭中接連取得新的成就。但是，帝國主義、社會帝國主義的本性是不會改變的。他們進行軍備競賽，爭奪世界霸權是不會停止的。他們口頭上高喊什麼「裁減軍備」、「限制戰略武器」、「加強國際安全」，實際上卻在加緊擴軍備戰，繼續爭奪核優勢，擴張對其他國家進行侵略、顛覆、控制和干涉。侵略和反侵略，顛覆和反顛覆，控制和反控制，干涉和反干涉的鬥爭，還要反覆地進行下去。

我們相信，世界各國人民提高警惕，加強團結，堅持鬥爭，一定能夠取得反帝革命鬥爭的更大勝利。

在國內外大好形勢下，中國人民解放軍決不可以鬆懈自己的戰鬥意志。我們一定要抓緊路線教育，認眞學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，深入開展批修整風運動，不斷提高階級鬥爭、路線鬥爭的覺悟，堅持無產階級專政下繼續革命。我們一定要學習毛主席的軍事著作，搞好軍事訓練，加強民兵建設。我們一定要發揚革命優良傳統，永遠保持艱苦奮鬥的作風，虛心向全國人民學習，增進軍政團結、軍民團結、官兵團結。我們一定要提高警惕，加強戰備，保衛偉大社會主義祖國。我們一定要解放台灣！

現在我提議：

爲中國人民解放軍的締造者、指揮者、中國人民的偉大領袖毛澤東主席的健康、長壽，

爲中國人民解放軍在毛主席無產階級革命路線指引下所取得的光輝勝利，

爲世界各國人民反帝革命鬥爭的新勝利，

爲全世界人民的大團結，

爲柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席西哈努克親王和夫人的健康、長壽，

爲柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王和夫人的健康，

爲英．薩利特使的健康，

爲基西馬．杜卡拉部長閣下的健康，

爲阿爾巴尼亞、越南、埃塞俄比亞、幾內亞（比紹）和佛得角的貴賓們的健康，

爲柬埔寨各位大臣和夫人的健康，

爲各位使節和夫人的健康，

爲各位武官和夫人的健康，

爲在座的同志們、朋友們的健康，

乾杯！

阿（爾巴尼亞）朝慶祝我建軍節

阿人民軍政治部主任和朝鮮保衛相均出席

【據新華社地拉那一九七二年七月三十日電】阿爾巴尼亞國防部七月二十九日舉行隆重集會，熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十五周年。

出席集會的有：阿爾巴尼亞人民軍政治部主任希．恰科，外交部副部長雷．馬利列，國防部副部長阿．哈斯科，阿中友好協會副主席斯．斯派塞，以及地拉那的駐軍代表和勞動羣衆的代表。

中國駐阿爾巴尼亞大使劉振華、武官丁山和大使館其他人員以及在阿爾巴尼亞工作的一些中國同志應邀出席了集會。

集會由希．恰科同志主持。阿．哈斯科同志和丁山武官先後在集會上講了話。

哈斯科同志的講話激起全場一陣又一陣熱烈的掌聲和「恩維爾－毛澤東」、「人民中國」、「友誼就是保證」的歡呼聲。

會後，阿爾巴尼亞人民軍歌舞團演出了文藝節目。

【據新華社平壤一九七二年七月三十一日電】朝鮮民主主義人民共和國民族保衛省七月二十九日舉行隆重集會，熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十五周年。

朝鮮民族保衛相崔賢大將、朝鮮人民軍總政治局第一副局長李用茂中將、民族保衛省副相張正桓中將、朝鮮人民軍副總參謀長朴重國少將、黃鐵山少將等朝鮮人民軍將領和官兵出席了集會。

中國駐朝鮮大使李雲川、朝鮮軍事停戰委員會朝中方面中國人民志願軍委員何見浩等應邀出席了集會。李用茂中將講話說：「朝中兩國人民和軍隊之間的友誼和團結是在長期的革命鬥爭烈火中用鮮血凝成的，是朝鮮人民的偉大領袖金日成同志和中國人民的偉大領袖毛澤東同志親自締造和培育起來的，任何力量也破壞不了。」

框架式縱樑三千噸油壓機 我國第一台在太原市製成

用爆炸成型生產護環

【新華社太原一九七二年七月三十一日電】太原重型機器廠的工人、幹部和技術人員把革命精神和科學態度結合起來，最近應用一些新工藝，試製成功一批新產品，爲社會主義建設作出了貢獻。

框架式縱樑三千噸油壓機

這個廠最近製成了我國第一台框架式縱樑三千噸油壓機，爲多快好省地發展我國汽車工業提供了關鍵設備。這台油壓機重六百四十多噸，高十五米，由三萬多個零件和部件組成。僅油、水、氣三種管道就有上千根，大的部件有千幾噸重，小的只有一根針那麼小，整個機器是用焊接件焊成的。

在製造這台油壓機過程中，工人羣衆表現了高度的社會主義積極性。在焊接框架時，共產黨員、老工人周忠業在高溫下一連燒壞了四副石棉手套，臉上燙起燎泡，仍然堅持工作。經過工人、技術人員和幹部的艱苦努力，終於提前兩個多月勝利完成了這台三千噸油壓機的製造任務。

大型臥式水壓機

一台大型臥式水壓機最近也在這個廠製造成功。這台大型臥式水壓機結構複雜，技術要求嚴格。在製造過程中，廠黨委負責同志深入車間，和工人羣衆一道解決試製中出現的問題，在加工水壓機上的一個大部件時，需要二十八米車床，可是廠裏沒有，廠領導就發動工人開展技術革新活動，用十六米車床代替二十八米車床加工了這個大部件。工人們還克服了生產技術上的其它一些困難，使這台大型設備提前投入生產。

用爆炸成型生產護環

護環是發電機的重要零件，它的質量好壞直接影響到電站的建設。這個廠過去生產護環一直採用半熱鍛的方法在三千噸水壓機上鍛造。用這種方法生產護環，成本高，效率低，產品質量得不到保證。今年，這個廠組成了由老工人、技術人員、幹部參加的三結合小組，對護環生產工藝進行了改革。他們在實踐中經過反覆試驗，不斷總結經驗教訓，終於用爆炸成型的新工藝，生產出了六千瓩電機護環，質量達到國家要求，產品成本大大降低。

熱烈慶賀訪問歐非五國圓滿成功
周總理盛宴柬埔寨元首
重申支持印支人民到底
柬元首講話 宴會充滿友誼團結氣氛

【據新華社北京一九七二年七月三十日電】周恩來總理今晚舉行盛大宴會，熱烈慶賀柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王和夫人，以及由親王率領的柬埔寨王國代表團訪問羅馬尼亞、阿爾巴尼亞、阿爾及利亞、毛里塔尼亞和南斯拉夫圓滿成功。宴會以後，舉行了文藝晚會。

柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，陪同西哈努克親王訪問的柬埔寨國內特使英・薩利以及代表團成員沙林・紐外交大臣和夫人、努・蒲拉西大臣、諾羅敦・帕卡蒂公主、古倫夫人、洪金宛夫人等，應邀出席。

出席宴會作陪的，有我國黨和國家領導人江青、葉劍英、張春橋、姚文元、李先念、紀登奎、李德生、汪東興、徐向前、郭沫若，外交部長姬鵬飛，中聯部長耿飈，國防部副部長王樹聲，中國人民解放軍副總參謀長張才千，北京市革命委員會主任吳德，人大常委會委員鄧穎超，以及林佳楣、于立羣、許寒冰、錢潤舍同志。

充滿友誼和團結氣氛的宴會，在人民大會堂宴會廳舉行。主席台上懸掛着西哈努克親王的巨幅畫像和毛主席的巨幅畫像，畫像兩側是柬埔寨王國國旗和中國國旗。

周恩來總理首先在宴會上講話，他代表中國人民的偉大領袖毛主席，代表中國政府和中國人民，對西哈努克親王這次訪問歐非五國的圓滿成功，表示最熱烈的祝賀。周恩來總理讚揚西哈努克親王在這次訪問中所表達的柬埔寨人民決心與越南人民、老撾人民團結一致，並肩戰鬥，決不妥協，決不後退，把抗美救國戰爭進行到底的不可動搖的意志。周總理說，「我們遵循偉大領袖毛主席的教導，堅定不移地履行大後方對大前線應盡的國際主義義務，堅決支持柬埔寨人民和印度支那各國人民的抗美救國鬥爭，直到取得徹底的勝利。」講話以後樂隊奏柬埔寨王國國歌。

接着，西哈努克親王在宴會上講話。他以十分滿意的心情回顧了這次訪問所取得的成果，他說，「高棉人民，尤其是柬埔寨民族解放人民武裝力量的英雄戰士們對他們同中國人民、越南人民、阿爾巴尼亞人民、阿爾及利亞人民、毛里塔尼亞人民和南斯拉夫人民之間的友誼和團結目前這種巨大和美好的發展而特別感到歡欣鼓舞。」講話以後樂隊奏中國國歌。

周恩來總理的講話和西哈努克親王的講話受到了熱烈的鼓掌歡迎。

出席宴會作陪的還有：人大常委會委員謝扶民、胡愈之、李方，中共中央和政府部門、北京市革命委員會、中國人民對外友好協會的負責人方毅、李強、韓念龍、何英、王珠、申健、楊杰、殷承禎、謝華、毛洗泮、王猛、劉賢權、石少華、鄭任濱、王海容、楊德中、丁國鈺、張紀之、劉建功、丁學、楊驥、李步央、王浩等，以及中國駐柬埔寨大使康矛召；

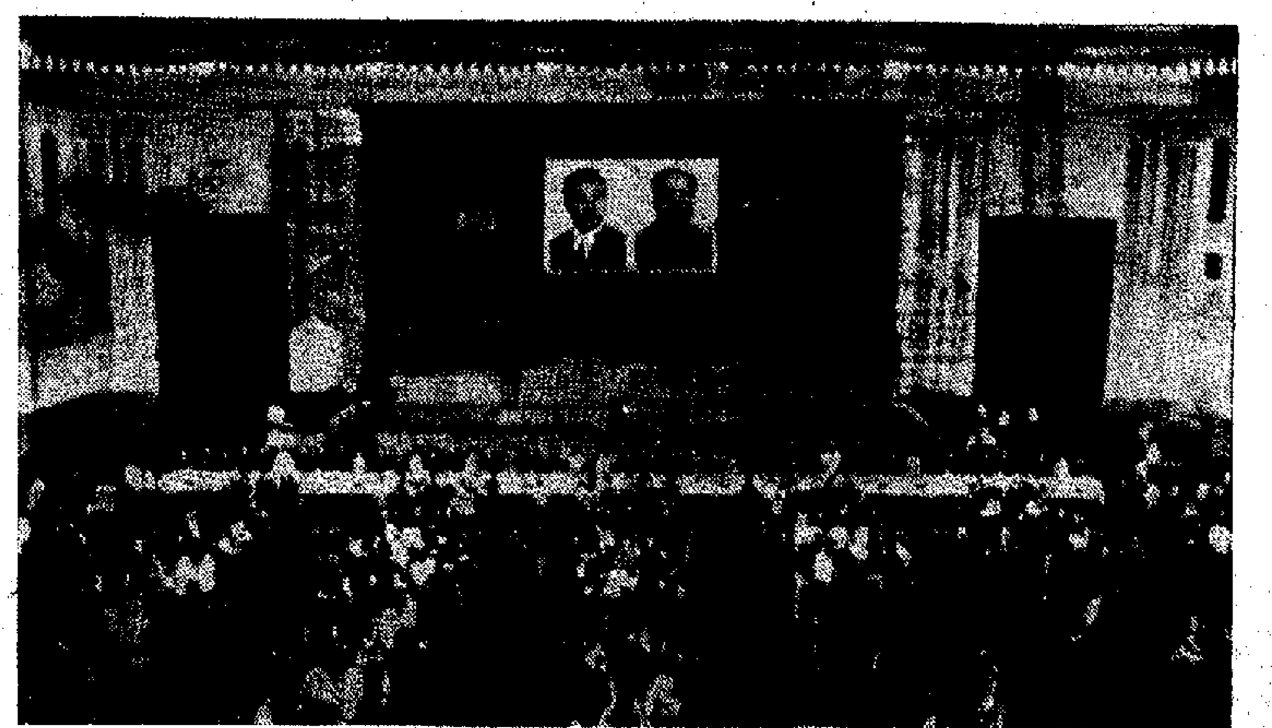
中國人民解放軍各總部、各軍兵種、北京部隊和北京衛戍區的負責人田維新、張池明、蘇振華、王輝球、吳信泉、于丁、陳士渠、宋維栻、徐光友、李剛、梁成文等。

陪同西哈努克親王出訪的孫浩、劉振福、援柬等專機機組人員也出席了宴會。

許多國家駐中國的使節也應邀出席了宴會。

在宴會後舉行的盛大文藝晚會上，中國人民解放軍歌舞團演唱了西哈努克親王創作的歌曲「萬歲人民中國！萬歲毛澤東！」和「懷念中國」，還演唱了「柬埔寨民族解放之歌」和「中柬人民友誼之歌」等歌曲。上海京劇團「海港」劇組、中國京劇團、上海市「龍江頌」劇組為貴賓們演出了革命現代京劇「海港」、「紅色娘子軍」、「龍江頌」的片斷。

演出結束後，西哈努克親王和夫人、賓努親王和夫人、英・薩利特使等，由周恩來總理等陪同走上舞台，同演員們親切握手，並贈送了花籃。



周總理盛宴柬元首 周恩來總理七月三十日晚舉行盛大宴會，熱烈慶賀西哈努克親王和夫人，以及由親王率領的柬埔寨王國代表團訪問羅馬尼亞、阿爾巴尼亞、阿爾及利亞、毛里塔尼亞和南斯拉夫圓滿成功。圖為宴會上。（新華社傳真照片）

董代主席賀不丹新王繼位

【新華社北京一九七二年七月三十一日電】中華人民共和國代主席董必武，七月三十日打電報給不丹國王吉格梅・辛格・旺楚克陛下，祝賀他繼承王位，電報全文如下：

不丹國王吉格梅・辛格・旺楚克陛下：

在你繼任不丹王位的時候，我謹代表中國政府和人民，向陛下表示祝賀。

中華人民共和國代主席 董必武

一九七二年七月三十日於北京

【新華社北京一九七二年七月三十一日電】中華人民共和國代主席董必武，就不丹前國王吉格梅・多爾吉・旺楚克陛下逝世，七月三十日打電報給不丹國王吉格梅・辛格・旺楚克陛下，表示哀悼和慰問。電報全文如下：

不丹國王吉格梅・辛格・旺楚克陛下：

驚悉不丹前國王吉格梅・多爾吉・旺楚克陛下不幸逝世，我謹代表中國政府和人民向陛下、王太后陛下以及不丹王國政府和人民表示哀悼和慰問。

中華人民共和國代主席 董必武

一九七二年七月三十日於北京

美元虛弱 黃金空前猛漲
西歐金價迫70關
巴黎昨天每安士為六九點二〇美元
法國建議提高黃金官價到七十美元

【美聯社倫敦三十一日電】今天歐洲自由黃金市場的金價接近每安士七十美元的水平。這次黃金漲價使人想起，兩年多以前，已故法國總統戴高樂就是要求將國際貨幣交往的黃金官價固定在這個水平的。

今天在蘇黎世，早市中自由黃金金價上漲一美元，漲到每安士六十九美元。在倫敦，開市時每安士黃金六八點八五美元，後來每安士定價在六八點九〇美元。

【路透社巴黎三十一日電】今天巴黎自由黃金市場的金價創每安士六九點二〇美元高價，今天有消息說，法國已建議提高黃金官價到每安士七十美元左右。法國政府發言人說，對於這項消息，他無意見發表。這項消息是法國總統蓬皮杜於上周末訪問意大利之後，英國和歐洲報紙刊出的。

發言人在愛麗榭宮說，他認為意大利報紙「人民報」可能是首創這項建議。報紙說，蓬皮杜向意大利建議將黃金官價提高到每安士七十美元左右，作為同共同市場清算的官價。今天自由市場十二點五公斤金條每安士六九點二〇美元，上星期五是每安士六八點五九美元。經紀商說，需求比通常是呆滯的假日較大，不過他們認為金價上漲由於市場一般的不穩定的成份大，由於蓬皮杜的建議的成份少。

【路透社西德・法蘭克福三十一日電】在這裏的官方黃金市場，金價今天達到一個空前紀錄。這裏的經紀商將今天的金價定為每一公斤金條七零五零馬克，而上星期五的價格為六八七零馬克。

【路透社墨爾本三十一日電】澳洲金價今天達到最高峯，每安士漲到五七點三三澳元。澳洲黃金生產協會說，今天的金價比上星期五高一點六〇美元，是四年前採用雙軌金價制度以來的最高水平。

西歐昨天金價

【美聯社倫敦三十一日電】下面是今天收市時歐洲各地自由黃金的美元價格（一安士計）：

倫敦：六八點五〇

巴黎：六九點九五

法蘭克福：六八點九八

蘇黎世：六八點二五—六八點七五

碼頭工人昨湧入倫敦
英各大港口仍關閉
希思今將與工會談判危機問題

【美聯社倫敦三十一日電】英國正處於勞工鬥爭的危機，各重要港口已關閉。今天當政府大臣們計劃抑制勞工鬥爭的同時，碼頭工人湧入倫敦。英國首相希思已提出明天和代表一千萬工人的職工大會就危機問題舉行談判。談判的主要問題將是有關勞資關係的糾紛。上星期的這一糾紛，造成了英國四十六年來的最嚴重的工業危機，因為碼頭工人、礦工、公共運輸工人以及其他行業工人都舉行了罷工。

碼頭工人在倫敦集合，已經開始和他們的領導人和港口工人代表商議明天和希思談判的問題。他們討論的中心問題是：面對着碼頭貨櫃化的發展，碼頭工人的工作無保障。過去幾年，由於貨櫃化，英國港口已有數以千計的碼頭工人失業。

政府和工會談判中的巨大阻碍，是工會拒絕承認勞資關係法。該法目的在結束自發性罷工，可以強迫冷卻期和在罷工前的工人中舉行投票。它還有合法禁令處罰反抗法令的工會。職工大會總書記費瑟於星期日給希思的一封信中，再次要求停止實施這項法令。

這次罷工已使倫敦港口的一百七十艘船停頓，利物浦四十九艘外國船停泊等候卸貨。

在其他方面也爆發了反對勞資關係法的罷工。格拉斯哥上克萊德船塢約二千名工人也舉行了罷工。印刷工人的罷工，已使報紙的照片印刷受到威脅。

印度邦水災嚴重 已有五十人喪生

【路透社新德里三十一日電】今天的消息說，印度東部四個邦遭到破壞性的水災，在過去三天中，已有五十人喪生。

據說在阿薩姆、西孟加拉、奧里薩和比哈爾等邦，有三百多萬人受災。

阿薩姆邦和印度其他地區的無線電交通實際上已告斷絕。

比碼頭工人支持英碼頭工人

【法新社比利時安特衛普三十一日電】安特衛普碼頭工人今天開始舉行罷工，作為支持罷工的英國碼頭工人。他們除卸落運往英國港口的易腐爛物品外，拒絕裝卸任何貨物。

特評

北約官員對美蘇協議大爲不滿

「紐約時報」記者 弗洛拉・劉易斯 於布魯塞爾

北大西洋理事會——北大西洋聯盟的指導機構——的成員們認為，尼克松總統今年五月在莫斯科同蘇聯領導人勃列日涅夫簽訂的原則聲明是撇開他們的行動，因此他們感到很沮喪和不滿。

一個盟國的首席代表稱這是「一種欺騙手段」，另一個代表說，莫斯科聲明是「一個典型的例子」，說明美國不顧北大西洋公約組織，也不顧作爲一個大西洋機構的這個聯盟中的一些程序，而這些程序已成爲這個聯盟中按照習慣的和理所當然的一個組成部分。

據不止一個成員國政府的官員說，蘇美協議已經對它們自己同莫斯科的關係產生有害的影響。他們預料這個協議在今年十一月開始就召開東西方歐洲安全會議進行談判時還會削弱西方的地位。

大家知道，對此感到沮喪的國家中有共同市場的幾乎全體成員國，以及其他重要盟國。一些主要的代表已經私下告訴美國官員，他們的政府內部出現反美情緒。

人們認爲美國忽視，甚至輕視北大西洋公約組織，這裏的人們對這一情況反應很強烈。

他們說，使他們不滿的不是美國對共產黨國家的政策，對這個政策他們是歡迎的。使他們感到沮喪的是，他們認爲背着北大西洋公約組織執行美國政策的方式，以及他們認爲美國對盟國採取的冷漠的、甚至有時是敵視的態度。

他們認爲尼克松—勃列日涅夫聲明的事件只是一個例子。過去已經積累了大量惱怒和誤解的事，而列根州長最近到歐洲去修補籬笆的訪問反而使情況惡化了。

但是來自莫斯科的文本使人甚爲震驚。

在總統引人注目地訪問蘇聯前的幾個月中，北大西洋公約組織理事會一直在起草一個關於指導盟國同莫斯科的關係的原則的聯合聲明。許多國家提出了草案。據一位歐洲代表說，美國沒有提出建議，但是參加了全部討論，給人的印象是，華盛頓贊成由盟國共同而不是由雙邊來處理這個問題的主張。

當尼克松先生去莫斯科的時候，事先並沒有告訴盟國打算簽訂美蘇宣言的計劃，更不用說就宣言的內容進行磋商了。

一名歐洲大使說，他曾直接問（美國歐洲事務助理國務卿）希倫布蘭德：「你們是否會談同我們大家有關的事情？」他說，希倫布蘭德先生的回答是「不會」。後來，向國務卿羅杰斯提出了同樣的問題，據這位大使說，他也作了同樣的回答。

這位大使說，「但是，他們在回來的時候帶來了宣言，即十二條戒律。」

「使北大西洋公約組織成員國感到更爲委曲的是，它們在初次報道宣言的報紙上讀到，尼克松總統的國家安全顧問基辛格在一次記者招待會上說，宣言是經過幾個月的談判制定的。」

它們吃驚地獲悉，美國在參加北大西洋公約組織草擬一個聯盟的聯合宣言工作的同時，一直在同俄國人草擬一項聲明，不讓它的北大西洋公約組織的右手知道它的超級大國的左手在做些什麼。

在北大西洋公約組織討論期間，美國採取的立場同莫斯科協定中所體現的立場是不同的。

例如，他堅持，宣言不應當只是由盟國提出一項要求「改善關係和增進接觸」的建議，而應要求使東西方之間的來往更加自由。在蘇美宣言中，這一點沒有寫入。

盟國的一位領導人說：「你們在莫斯科拋棄了你們在這裏要求我們支持的東西。」

在北大西洋公約組織，盟國還討論了一系列原則是否應當包括提到「和平共處」的字眼這一個問題。它們一致認爲應當排除這種字眼，因爲這種字眼可能意味着贊同「勃列日涅夫主義」。英國也同意它們的這種意見。

宣佈這個主義是爲了爲蘇聯在一九六八年入侵捷克斯洛伐克的行動辯解。

蘇美十二條原則中的第一條說，兩國一致認爲「如要保持兩國關係，除和平共處外別無其他基礎」。

莫斯科宣言這一系列原則中去掉了「自決權」。北大西洋公約組織在美國贊同下曾把「自決權」列爲必不可少的。

上月蘇聯外長葛羅米柯訪問布魯塞爾時，比利時人企圖在會談後發表的聯合文件中列入「自決權」。

葛羅米柯拒絕這樣做，他說美國人已拋棄了這個字眼，因而這個字眼再也不能寫入蘇聯同西方國家達成的協議。他清楚地表明莫斯科宣言規定了他能接受的「最大限度」。

國務卿羅杰斯和希倫布蘭德在莫斯科之行結束以後回去向北大西洋公約組織的官員們作了匯報。北大西洋公約組織理事會的一個成員說：「我們大家」都對莫斯科文件中的「整個內容提出疑問」，而「他們說服我們，這純粹是關於雙邊關係的。」

「但是我們提醒他們，我們當然會感覺到影響。現在葛羅米柯在訪問一些國家時到處說，他將不超過美國人在莫斯科已接受的程度。」

這些外交官預料，俄國人參加東西方安全會議時也將要求作出他們認爲美國人已在莫斯科作出的讓步。他們覺得西方在一開始就喪失討價還價的手段，而且將喪失一些極重要的原則。

在布魯塞爾郊外的一幢不整齊的大樓裏現在有一種絕望的情緒——這幢大樓是北大西洋公約組織被迫遷離巴黎後遷進的。

一位老資格的盟國人士說：「我們必須問你們是否認爲聯盟仍然有必要，仍然有好處？既然它已存在二十三年，我們認爲它是必要的。從那時的頂點直到高加索，我們做任何事情都先商量，它建造了一個真正的靈魂。

「但是現在我們盟國完全不知道美國正在做的事情——它的理由、它的動機、它的行爲。尼克松對北京和莫斯科執行了一種成功的全球政策。看來要我們大家付的代價是朋友分開關係了。我們必須向華盛頓說明這一點。」

（原載七月二十六日「紐約時報」）

珍芳達譴責美故意炸堤壩
轟炸的時間和目標證明是有計劃的

美聯社記者 斯提夫・勞勞斯 洛杉磯三十日電

女星珍・芳達今天說，從美國轟炸北越堤壩附近地方的模式看，美國的空襲是「有系統和有意的」。

珍・芳達最近訪問北越兩週，她說，轟炸的時間和目標的性質，證明這些空襲是有計劃的。她說，美國曾指示，在颱風季節轟炸沿岸堤壩，並在雨季轟炸內陸的堤壩。

美國國務院上星期五發表了一項美國情報局的調查報告。這項報告說，美國炸彈已擊中十二處堤壩，不過損失輕微，而且不是故意轟炸堤壩。

珍・芳達說：「目前遭到轟炸的不僅是堤壩，而是所有與水利和控制洪水有關的工程」。她說：「這就是水壩……水閘已被炸，抽水站和水力站都已被炸」。

珍・芳達在機場記者招待會上說，炸彈是直接投在水壩兩邊的，這樣，尼克松政府就能避免受到譴責，說他直接轟炸堤壩。

她說：「落在堤壩兩邊的炸彈是危險的，因爲這些炸彈會引起地震，動搖堤壩的基礎，在壩身造成深刻的裂痕」。

她說，她在一個地方看到一座堤壩沿壩有二十八個炸彈坑。她說：「我們所經過的以英里計的大片土地，都是平坦的稻田，突然，我們見到許多炸彈坑，有八公尺深，十公尺寬。幽然，這裏附近並沒有軍事目標」。

珍・芳達說，她會見過七名美籍戰俘，他們都說他們強烈反對美國介入這場戰爭。

問到在她訪問期間，是否能夠看到她想看的東西，她說：「我希望看到各種東西，他們都給我看了」。

英出動六百裝甲車
大舉鎮壓北愛居民
在貝爾法斯特和德里拆去防寨

【法新社貝爾法斯特三十一日電】今天上午在貝爾法斯特和德里，英軍採取行動。軍隊在「撒拉遜式」裝甲運兵車和特種裝備的「百夫長」坦克的支持下，開進德里的天主教派據點，這是幾乎三年來第一次用重型車輛開入這個地區。今天上午軍方發表的聲明說，「在北愛爾蘭的英軍開始採取一連串行動，除去非法防寨」。

聲明又說，現在在北愛爾蘭的二萬一千名士兵，大部分正在參加這項工作。他們並出動六百輛裝甲車輛。在德里作戰的軍隊有一千五百人。經過一整夜時間，英軍佔領了防寨地區週圍的陣地，據報告，登陸艇已開到通過市區的福伊爾河。警方發言人說，今天，英軍在德里進行清除工作時，有兩人被擊斃。

英軍發言人說，貝爾法斯特和德里，有相當數量的房屋已經搜查過，拘捕了一些人。

【法新社倫敦德里三十一日電】據最後消息說，在倫敦德里東面十哩的克勞迪市，三枚炸彈今天發生爆炸，最少有七人喪生，二十九人受傷，其中五人傷勢嚴重。

水壩堤防有崩缺跡象
菲中部災區要疏散
內湖湖水昨續漲 萬戶居民棄家避難

【路透社馬尼拉三十一日電】紅十字會和軍事當局今天要求菲律賓中部平原水災災區居民在今後二十四小時以內撤退，因爲水壩和堤防已有崩缺的跡象。

在馬尼拉以北一百二十五哩的碧瑤山城中，市長已下令有土崩傾向的地區所有家庭撤退。

在兩星期的季節雨引起的一系列土崩中，碧瑤市已有至少三十一人犧牲。

據報在中部平原，新怡詩夏鎮已經發生土崩。據這裏接到的報紙消息，北部呂宋島有好幾個其他省份，部份地區仍然被水淹，通往許多城鎮的公路被洪水切斷。

這裏附近的內湖和黎刹兩州，仍然受到內湖湖水泛濫的威脅，內湖是菲律賓最大的湖，現在湖水在繼續上漲，迫使一萬戶人家棄家逃難。

消息說，下午時份，環繞內湖的數以百計的村莊和幾個城鎮已經被水淹，有些地區水位高達房頂。

馬尼拉已因洪水與外界隔絕，衛生部發言人說，該部今天已發動一項防疫運動，以防止發生瘟疫。

傳到馬尼拉的災區消息說，要求更多救濟品的呼籲，已傳到非律賓國家紅十字會以及其他政府救濟機構，同時，這裏的氣象局今天說，預料今晚還要下雨，並且已警告北部海岸周圍水上的船隻。

到達這裏的消息說，馬尼拉南部沿海的巴丹加斯，沿海岸的許多村莊受到巨浪的冲擊，受到損害，數百萬棵果樹和其他農作物及漁網已被毀。

斯巴克逝世

【路透社布魯塞爾三十一日電】前比利時首相、前北大西洋公約組織秘書長斯巴克，今早因腎病在這裏逝世，死時七十三歲。

縱橫談

人民解放軍的光輝節日

今天是中國人民解放軍建軍四十五周年。全國軍民滿懷勝利信心，慶祝這一光輝節日。

中央兩報一刊的社論和軍委副主席葉劍英的講話裏都提到，在這個節日到來的時候，呈現在人們面前的是國內外一片大好形勢。

在國際上，大好形勢的標誌之一，就是帝國主義和社會帝國主義的手伸得越長，它們所遭受的反抗也越大。

在最近局勢的發展中，就有很多例子。在印度支那戰場上，英雄的越南、柬埔寨、老撾人民，在抗美救國戰爭中又獲得了一連串的新勝利。

在中東，阿拉伯各國人民和巴勒斯坦人民堅決維護民族權利，反對外來控制，並繼續不懈地進行收復失地的鬥爭。

在亞非拉三大洲，第三世界國家在各個方面都表現出了它們對於一兩個超級大國的霸權主義的不滿與反抗。

但是，這一兩個超級大國的帝國主義的本性是不會改變的。它們雖然高喊什麼「緩和」、「限制核武器」等等，實際上還是要逞霸權、爭奪、控制和干涉。

葉劍英副主席在談到這一點時指出，「侵略和反侵略、顛覆和反顛覆、控制和反控制、干涉和反干涉的鬥爭，還要反覆地進行下去。」

根據對於形勢的這一分析，中央兩報一刊社論也指出：「人民解放軍絕不能鬆懈自己的戰鬥意志」，社論並且對全國人民和全體解放軍發出號召：

——要按照毛主席的建軍路線加強軍隊建設，搞好軍政訓練。

——全國人民和全軍指戰員要認清帝國主義、社會帝國主義的侵略本性，提高警惕，保衛祖國，抓革命，促生產，促工作，促戰備。

——我們的社會主義祖國決不允許任何人侵犯。

——我們一定要解放自己的神聖領土台灣省。

——團結起來，爭取更大的勝利。

田中接見日本排球團
前田轉達周總理謝意

【新華社東京一九七二年七月三十一日電】日本首相田中角榮七月二十七日下午在首相官邸接見了剛剛結束在中國訪問回國的日本男女排球代表團團長前田豐、秘書長長谷川敏三以及領隊、教練和部分男女排球運動員。

前田團長向田中首相報告了日本男女排球代表團在中國受到的款待和周恩來總理會見代表團的情況，並且傳達了周總理向田中首相表示的謝意。

田中首相對日本男女排球代表團很好地起了日中友好的橋樑作用這一點，表示滿意。田中首相說：「你們比我先走了一步，希望你們今後繼續爲和平外交而努力。」

日本男女排球代表團是在七月二十五日回到東京的。

赴越濫炸途中出事
美B52在泰墜毀
機上六名機員僅一人生還

【法新社曼谷三十一日電】這裏的美國大使館發言人證實，烏塔堡基地的一架美國B五二轟炸機，昨天在烏汶空軍基地西部六十五哩墜毀，它是在前往轟炸越南途中遇事的。發言人並證實，機上載有六名機員，只有一人生還。這是美國B五二轟炸機第一次在泰國出事。

遵紀……

這個軍隊之所以有力量，是因爲所有參加這個軍隊的人，都具有自覺的紀律；他們不是爲着少數人的或狹隘集團的私利，而是爲着廣大人民羣衆的利益，爲着全民族的利益，而結合，而戰鬥的。緊緊地和中國人民站在一起，全心全意地爲中國人民服務，就是這個軍隊的唯一的宗旨。

下車保養

一天清晨，武漢部隊某部砲三連外出進行實彈射擊訓練。來到離訓練場地還有三四里遠……

當人們來到上海黃埔江畔的上海船廠時，便感到這裏是一派生氣勃勃的景象。去年，這個廠建成的「風光」號和「風雲」號兩艘萬噸遠洋貨輪，正昂首挺立在船廠江邊。「風光」生火待發，「風雲」號正在迎接新的遠航。船台兩邊高大的龍門吊車，揮舞鐵臂，把重達幾十噸的萬噸輪船體分段吊上船台。船台上下，弧光閃閃，造船工人正在建造新的遠洋輪船。

上海船廠是一個有着七十多年歷史的老廠，它的前身是解放前官僚買辦企業——「招商局機器造船廠」。

一九五八年，這個廠的廣大職工在「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的指引下，破除迷信，解放思想，一邊造船台，一邊造船，以三十五天的船台周期，造出了第一艘三千噸的沿海貨輪，同時用四十五天的時間造出二千匹馬力的船用柴油機，結束了這個廠只修船不造船的歷史。

在無產階級文化大革命的推動下，這個廠的廣大職工響亮地提出了「自己造萬噸輪」的戰鬥口號。這個廠只有三千噸的船台，要造萬噸輪困難很大，但是全廠職工遵照毛主席的教導，把冲天的革命幹勁和嚴格的科學態度結合起來，經過反覆調查研究，依靠集體力量，終於以八十四天的時……

足總昨進行改選
正副會長主席均告連任
乙丙組六代表依次爲曾啓榮、曾堉麟、石也谷、樊金滿、陳宗抗和陳鵬群。

遵紀愛民新篇章

這個軍隊之所以有力量，是因爲所有參加這個軍隊的人，都具有自覺的紀律；他們不是爲着少數人的或狹隘集團的私利，而是爲着廣大人民群衆的利益，爲着全民族的利益，而結合，而戰鬥的。緊緊地和中國人民站在一起，全心全意地爲中國人民服務，就是這個軍隊的唯一的宗旨。

下車保麥

一天清晨，武漢部隊某部砲三連外出進行實彈射擊訓練。來到離訓練場地還有三四里遠的地方，只見道路狹窄，汽車通不過，如果繼續前進，就要壓壞路旁的麥苗。指戰員們紛紛從車上跳下來，左顧右盼，也沒有找到可通的路。正在這時，當地貧下中農來到車旁，紛紛議論說：「解放軍執行訓練任務，這是落實毛主席指示的大事，不能耽誤，就讓汽車從麥地裏開過去吧！」

跟隨三連執行訓練任務的營教導員譚盛發聽了貧下中農的話，深受感動。他招呼三連指戰員們坐下，從綁包裏掏出一封署名「中國人民解放軍總政治部」的信來，給大家講起了這封信的來歷。

那是一年多以前，部隊野營訓練，宿營在一所學校。有個同學見炊事班的切菜板不好用，就把自己家裏的切菜板拿來給部隊用。用後歸還時沒有找到這位同學，就請另一位同學轉送，但那位同學因故沒有及時送到。部隊臨走檢查群衆紀律，誤以爲丟了，就留下一元錢作爲賠償。後來，那塊切菜板轉送到了。師生們決定把一元錢寄還親人，但是不知道部隊的駐地。四處打聽，都沒有找到。最後，他們將錢和說明緣由的信寄給人民解放軍總政治部，才轉到他們部隊。

譚盛發講完後問大家：「爲了一元錢，師生們不知費了多少周折。今天，我們能爲了自己方便，踏着貧下中農的麥苗走嗎？」戰士們響亮地回答：「我們要向群衆學習，堅決執行『三大紀律八項注意』，寧可把大炮扛着走，也不能壓壞群衆一棵麥苗！」一場抬炮的戰鬥開始了。他們把大炮分解開，扛的扛，擡的擡，順着小路，高唱「三大紀律八項注意」歌，向着訓練場地前進。

夜過瓜地

夜已經很深了，某部三連長途行軍來到一座山崗上休息。只見月光下，一位老大伯挑着一擔什麼東西呼呼閃閃地朝隊伍趕來，老遠就喊：「同志們辛苦了，總算趕上你們了！」

原來，三連野營行軍，傍晚曾路過湖北京山縣羅集公社，休息時剛好坐在一片香瓜地旁。晚風吹來，散發着陣陣瓜香。經過一天的行軍，汗水濕透軍衣，口非常渴，水壺裏的水早喝光了。指導員童友宜看看戰士，又看看這片瓜地，拿出身邊攜帶的一面錦旗，給大家講起了這面錦旗的來歷。

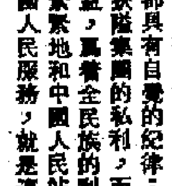
那是在解放蘭州的戰鬥中，三連一排埋伏在敵人陣地前一塊甜瓜地裏。當時正是盛夏，同志們隱蔽了一天一夜，水壺的水早已喝光了，嘴唇乾裂了，甜瓜就在身邊，但是大家牢記毛主席規定的「三大紀律、八項注意」，沒有動一個甜瓜。幾天後，當地群衆紛紛流傳解放軍身在瓜地不吃瓜的故事。爲了表彰一排嚴格遵守群衆紀律，西北野戰軍授予了這一面「紀律嚴明，秋毫無犯」的錦旗。

正當指導員在向全連戰士講部隊光榮傳統的時候，瓜棚裏看瓜的兩個老大伯也在兩邊聽着：解放軍野營訓練很辛苦，大熱天路過這裏，可得好好慰勞。兩人來到地裏揀大的甜瓜摘了起來。剛摘下兩籃，突然行軍號響了，部隊出發了。望着親人的背影，老大伯堅定地說：一定要追上，把瓜送給親人。於是挑着甜瓜，借着月光，緊緊趕來。

指戰員們得知老大伯的來意後，深受感動：每一個甜瓜都凝結着貧下中農對子弟兵的深厚情意啊！指導員童友宜見老大伯追了這樣遠，再也不好推辭了，只好按價付錢。可是老大伯執意不肯收。乘兩人推來推去的時候，連長悄悄把錢塞進了老大伯的衣兜裏。指導員緊緊地拉着老大伯的手說：「貧下中農的心意我們收下了，請轉告鄉親們，我們一定搞好軍事訓練，以實際行動感謝貧下中農的關懷。」

辛華

各地通訊



上海船廠的今昔

▲——倚年——▼

當人們來到上海黃埔江畔的上海船廠時，便感到這裏是一派生氣勃勃的景象。去年，這個廠建成的「風光」號和「風雲」號兩艘萬噸遠洋貨輪，正昂首挺立在船廠江邊。「風光」生火待發，「風雲」號正在迎接新的遠航。船台兩邊高大的龍門吊車，揮舞鐵臂，把重達幾十噸的萬噸輪船體分段吊上船台。船台上下，弧光閃閃，馬達轟鳴，造船工人正在建造新的遠洋輪船。

上海船廠是一個有着七十多年歷史的老廠，它的前身是國民黨官僚買辦企業——「招商局機器造船廠」。可是解放前的五十年中，它連一條小船也沒造過，只是給帝國主義修修破軍艦和攤商船，成了爲帝國主義侵略服務的一個船舶修理所。那時廠裏的車間都是些破破爛爛的鐵皮房子，遇到下雨，工人們還得打着雨傘在車間裏勞動。整個廠區，垃圾成堆，雜草叢生，滿目瘡痍。

解放後，這個古老的船廠，回到了人民的手中。在毛主席關於「獨立自主、自力更生」的方針指引下，二十三年來，上海船廠發生了巨大的變化。廠區面積由原來的七萬平方米擴大到幾十萬平方米，職工從六百多人增加到七千多人。解放前全廠只有五十台破破爛爛的機床，現在廠裏專用設備和精密機床就有五百多台。解放前起重運輸全靠人拉肩扛，現在廠裏鋪設了鐵軌，配備了大量的卡車、拖拉機、鏟車，工人們還自己動手製造了四台十五噸和兩台四十噸的龍門吊車，還製造了小型吊車，使全廠起重運輸基本上實現了機械化。

一九五八年，這個廠的廣大職工在「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的指引下，破除迷信，解放思想，一邊造船台，一邊造船，以三十五天的時間，造出了第一艘三千噸的沿海貨輪，同時用四十五天的時間造出了二千匹馬力的船用柴油機，結束了這個廠只修船不造船的歷史。

在無產階級文化大革命的推動下，這個廠的廣大職工響亮地提出了「自己造萬噸輪」的戰鬥口號。這個廠只有三千噸的船台，要造萬噸輪困難很大，但是全廠職工遵照毛主席的教導，把沖天的革命幹勁和嚴格的科學態度結合起來，經過反覆調查研究，依靠集體力量，終於以八十四天的時間，在三千噸船台上造出了萬噸遠洋貨輪「風雷」號，同時用四十天總裝時間，完成了船用主機——一萬匹低速重型柴油機的安裝。這艘萬噸輪全部用的是國產鋼材、國產電機設備和國產導航儀器。

一九七一年，是我國發展國民經濟第四個五年計劃的第一年。這一年上海船廠的廣大革命職工，更加意氣風發，鬥志昂揚。他們大搞群衆運動，建成了「風光」號和「風雲」號兩艘萬噸遠洋輪船和三台一萬匹馬力的船用柴油機。同時，他們實現了四百多項技術革新，廣泛採用了新工藝、新技術、新材料，使生產效率不斷提高。一九七一年，全廠提前兩個月完成全年生產計劃。今年春天，全廠職工再接再厲，又建成了「風華」號萬噸遠洋貨輪，船台周期只有五十二天。

目前，這個廠的廣大革命職工正在進一步開展技術革新運動，決心爲革命多造船，造好船，爲發展我國的造船工業作出更大的貢獻。

果香荔紅訪穗郊

雲山

廣州市郊區，有着悠久的水果種植歷史，是嶺南佳果的主要產地。這裏出產的荔枝、楊桃、菠蘿、香蕉、木瓜等馳名中外。近幾年來，郊區廣大貧下中農和社員羣衆，在毛主席提出的「以糧爲綱，全面發展」的方針指引下，水果種植面積不斷擴大，產量逐年增加，質量不斷提高，四時佳果源源應市，暢銷於國內外。

果鄉社員發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，今年以來，戰勝了各種自然災害，又獲得了水果豐收。入夏以來，全郊區收摘的各種水果比去年同期都有較大幅度的增長。當前，在新滘水鄉、羅崗山區、河南園藝場、流溪河兩岸的大片果園裏，到處瓜熟果香，呈現出一派喜摘佳果的繁忙景象。

最近，我們訪問了位於廣州市東郊、嶺南佳果主要產地之一的羅崗公社。這個地方從宋朝時就已開始種植果樹。但是，由於反動統治階級的摧殘，許多果園成了雜草叢生的荒地。到解放前夕，在現在的羅崗公社範圍內，果園面積只剩下二萬多畝，著名的「羅崗柳橙」僅存三幾畝。解放後二十多年來，在黨的領導下，經過廣大果農的不斷努力，全社水果種植面積已發展到七萬多畝，年產水果三千多萬擔，水果品種也增加到七十多種。如今，羅崗公社已成爲瓜果滿園、四季飄香的水果生產基地。

我們首先來到了位於風景秀麗的羅崗山下的羅崗大隊。這個大隊背靠起伏的山崗，前面是一片平疇，山上山下種滿了青梅、荔枝、紅柿、蜜柑、柳橙、楊桃、沙梨等數十種佳果，果香撲鼻，沁人心脾。

連片的荔枝園是羅崗大隊的特色之一。這裏生產的荔枝，數量多，質量好，品種全，從早熟的三月紅、水東、黑葉到晚熟的妃子笑、西角子、桂味、糯米糍、尚書懷、白臘子、槐枝等共有十多個品種。尤以「桂味」、「糯米糍」最爲著名。「桂味」，清爽可口，有桂花香味；「糯米糍」，核小、肉厚、味蜜、含糖分多，飲譽中外。

在綠蔭的海洋裏，紅荔掛滿枝頭。當我們步入荔枝園的時候，看見歡笑的社員們，有的正在採摘荔枝，有的在濃蔭下分級裝籮。大隊革委會的負責人告訴我們：今年荔枝又獲得了好收成，有的果樹每株可收摘六百多斤，這是大隊果農精心培育的結果。在著名的羅崗寺旁，我們看到一株被當地羣衆稱爲「千年荔」的老樹，新枝競發，碩果纍纍。看到這一派豐收景象，面對老樹新枝，我們深深地感到：羅崗大隊的果農們，爲了向國內外市場提供更多的嶺南佳果，付出了多少辛勤勞動啊！

在羅崗公社，我們還訪問了果香四季的羅崗大隊。這個大隊出產的「羅崗柳橙」，是橙中的佳品，以汁多味甜，皮色金黃，果型渾圓，易於貯藏而著名。在一望無垠的田野裏，十畝一片的橙林，整齊劃一，棵棵果樹生長茂盛，拳頭大的橙子掛滿枝頭，有的一棵多達九百多個。

傍晚，在晚霞的映照下，果香荔紅的穗郊，顯得分外艷麗。廣大果農在毛主席無產階級革命路線的指引下，又迎來了一個令人可喜的豐收年！

革命故事

悲·歡·離·合·兩·重·天

記河北省承德市人民警察爲人民服務的事迹

穆軒

在河北省承德市，傳頌着人民警察幫助女工張佩賢找到失散二十八年的親人的事迹。

張佩賢現在是北京市東城區北新橋綜合廠工人。二十八年前，她因地主逼租，被迫當了童養媳，與父母悲離失散。解放後，黨和毛主席把她從苦海裏救出來，翻身做了國家主人，建立了美滿的家庭，過上了幸福生活。二十多年來，她日夜盼望能與失散的親人團聚。

一九七〇年，國慶節前的一天，張佩賢給承德市公安機關寫了一封信，請求幫助她尋找失散的父母。信中說，她的小名叫玉子，當童養媳前姓郭，家住在承德地區的興隆縣。以後，不知父母到哪兒去了，只隱隱約約地聽說叔叔到承德市一帶學打鐵去了。她想如果能找到叔叔，也許就能知道父母的下落了。

承德市公安機關的同志把這封信看了又看，都深深同情張佩賢解放前的不幸遭遇，恨不得馬上幫助她找到親人。可是，信中提到的唯一線索就是她的叔叔郭鐵匠。對於這個郭鐵匠，既不知道他的名字，又不知道具體地址，在這麼大的承德市找到他，那是非常困難的。

人民警察爲人民，千難萬險無阻擋。在毛主席關於「全心全意地爲人民服務」的教導鼓舞下，共產黨員張雙吉、張曠同志主動承擔了幫助張佩賢尋找親人的任務。

他們在領導的支持和同志們的幫助下，開始了緊張的工作。他們先找郭鐵匠。爲此，查遍了全市的戶口卡片，並到工廠、街道去調查訪問，找到了好幾個「郭鐵匠」的線索，有的在城裏，有的在郊區。到底哪一個郭鐵匠是張佩賢的叔叔呢？他們根據張佩賢的來信，進行了認真的分析，最後決定到承德市裏的老鐵匠當中去找。他們從一個鐵器社的一位老工人那裏打聽到，早先在草市的一家鐵匠鋪裏，有個姓郭的學徒。可是，解放後，這個地方的城市建設很快，原來破爛不堪的草市，如今修起了柏油路，路兩旁蓋了許多工廠、商店，那個鐵匠鋪早已沒有了，又上哪去找郭鐵匠呢？張雙吉和張曠又去訪問那位鐵器社的老工人，經他仔細回憶，解放後在二市場見到過那個姓郭的。根據這個線索，他倆急忙趕到二市場，經查問，果然有一位六十多歲的鐵匠，名叫郭中。他早就不打鐵了，現在在市五金廠收發室工作。聽到這個情況，他倆非常高興，一口氣趕到了五金廠。

廠領導同志把他倆領到收發室。他倆見到電話機旁坐着一位六十多歲年紀的老人，就急切地問：「您姓郭嗎？」老人回答說：「是啊，同志，有什麼事？」

「我們幫一位同志找他的親人，您的老家是不是在興隆縣？」

「不是。我的老家在密雲。」

張雙吉和張曠聽到這裏，心裏頓時涼了半截，又撲空了。

停了一會，老人家又說：「後來，我們逃荒到過興隆。」

「啊！真的。」他倆高興極了，便直截了當地問：「您認識張佩賢嗎？」

老人搖了搖頭。

「她小名叫玉子。」張雙吉急忙補充說。

「玉子？！」老人怔了片刻，驚異地問：「玉子還活着？她在哪？……」

「她在北京工作，生活很幸福。」

老人聽說玉子還活着，心情無比激動，眼含着熱淚，講起了他家在舊社會的遭遇。他們兄弟三人，房無一間，地無一壟，當年給地主扛活，還是吃不上，實在沒辦法生活，就從密雲逃荒到興隆。舊社會天下的烏鴉一般黑。到興隆也是沒法活下去，被地主逼得沒有活路，大哥郭清的女兒玉子，含着淚水與父母分離了。不久，日本侵略者在興隆縣搞集家並村，實行「三光」政策，在興隆也住不下去了。大哥帶着全家逃荒到東北，二哥給地主放牛死在山上，他跑到承德學打鐵……。老人無限感激地說：「我現在生活得很好，組織上關心我，看我年紀大了，給我安排了輕工作。要是在舊社會，我早就被折磨死了。這些年來，每逢想到玉子，想到那骨肉分離的悲慘情景，就心酸落淚。萬萬沒想到玉子還活着，這全托毛主席他老人家的福啊！」

在公安機關和廠革委的幫助下，老人立即與姪女張佩賢通了電話。過了兩天，張佩賢趕到承德市看望叔父。叔姪見面，百感交集。他們從心底裏感謝共產黨，感謝毛主席，感謝人民的好警察。從叔父那裏，張佩賢知道七十多歲的父親還健在，現在在吉林省扶余縣扶余大隊，她的哥哥、姐姐、弟弟和父親生活在一起，日子過得很好。不久，張佩賢到扶余縣去看望親人，失散二十八年的親人團聚了。

不久，張佩賢和她弟弟給承德市公安機關寫了感謝信，讚揚人民警察愛人民的高尚品德，表示要像他們那樣，全心全意爲人民服務，爲社會主義革命和社會主義建設貢獻自己的一切。

足總昨進行改選

正副會長主席均告連任

乙丙組六代表依次爲曾啟榮、曾堉福、石也谷、樊金滿、陳宗抗和陳福祥

【本報訊】足總昨天召開周年同人大會，選出了新的一屆職員。會長霍英東，副會長鍾逸傑、張鋼添、趙不弱、李察斯，主席廖烈武均告連任。曾啟榮、曾堉福、石也谷、樊金滿、陳宗抗及陳福祥六人當選爲乙丙組代表。

參加昨天乙丙組球會選舉的計有公民、港會、傑志、光華、愉園、獄吏、保濟、九巴、天天、荃灣、市政、聯福、友邦、渣華、中健、中華、中青、五一七、晉島、大鵬、東華、消防、首飾、航校、港體、港大、鈞然、海蜂、星影、瑞聯、華雄、港青、斯達爾、煤氣，共三十四個單位，流打、中電兩會沒有代表出席。每會有兩個投票權，但昨天出席投票者只有六十七人。

昨晚周年同人大會，是以乙丙組代表的競選爲高潮。在此之前，會長霍英東，副會長鍾逸傑、張鋼添、趙不弱，華人副會長李察斯和主席廖烈武只各有一人提名，因此，上述六人順利連選連任。

競選乙丙組代表時，因共有八名提名，大會改變以往辦法，所有被提名競選者，都被邀請到大會，使各乙丙組球會人士得以認識他們自己的對象人選；但被請到前面坐下的只有曾啟榮、陳福祥、謝萬祥、陳宗抗、曾堉福、石也谷和樊金滿七人，其中李莞能因事不在港，沒有出席會議。

經過不記名投票之後，接着唱票，初時謝萬祥一度領前，不久曾啟榮、曾堉福、石也谷迎頭趕上，唱票完畢，曾啟榮四十八票，曾堉福四十六票，石也谷四十一票，樊金滿三十九票，陳宗抗卅一票，陳福祥三十票，分別當選爲下屆乙丙組代表。落選的謝萬祥廿七票，李莞能十九票。

大球場訂下苛例 足總起反感

將派代表與市政處交涉 積極爭取作出合理安排

【本報訊】新一屆足總的首要工作，是派出代表與市政事務處負責人會商大球場租用問題，並積極爭取合理安排。

長期以來，大球場的管理，一直不是由足總負責。按照球場聯營合約，大球場得優先安排球賽秩序，已經是不成文的規定。但市政事務處卻諸多藉口，碰到若干比賽，就不把球場撥給足總安排。有時甚至指定某一個時間內不能編排球賽，時間可長達一個多月，積壓的球賽越多，直接增加了球會的困難。另方面，將十多場積壓下來的比賽改在其他球場舉行，也加重與球場的壓力，使秩序混亂，使足總聯賽管理委員會很傷腦筋。

最近，管理當局又提出種種苛例，諸般限制，企圖迫使足總就範。

圈內人士指出，如此搞法，是完全不顧足運的發展，因此，足總即將派出代表與市政事務處負責人會晤，爭取合理安排，主要是按照球場聯營合約規定辦事。

足總昨天選出新一屆職員。前排左起李察斯、霍英東、鍾逸傑、廖烈武、趙不弱、張鋼添；後排左起陳宗抗、曾堉福、曾啟榮、石也谷、陳福祥、樊金滿。

代足總應邀出賽 東昇今飛新加坡

【本報訊】東昇足球隊今天下午三時卅五分乘星馬航機飛新加坡，代表香港足總參加當地體育節的足球邀請賽。這項比賽於明（二）日開幕，東昇於四日和六日先後出戰斯里蘭卡隊和新加坡隊。如能獲得出線，將於十日舉行決賽。

東昇預定於十一日轉往泰國，翌日與泰國隊作一場比賽，其後飛往菲律賓，屆時才決定十四或十五日比賽，那是一場義賽。初步預定於十六日返港。

東昇已邀得張子岱、楊振澄、王展健三人助陣，全隊進行了近一個月的操練。

東昇原有六人隨港隊往吉隆坡參加「默迪卡足球賽」，今日他們將離開吉隆坡飛往新加坡與東昇匯合。他們是張志威、陳達榮、盧洪海、黃達財、曾廷輝和楊振澄。

東昇足球隊職球員名單如下：總領隊霍英東；領隊羅蠡；副領隊盧樹生、張志威；顧問張明；總務陳均隆；教練衛佛儉；球證陸遙榮；球員朱柏和、陳中錦、廖錦明、曾廷輝、葉錦洪、馬迎祥、楊振澄、黃達財、袁權耀、曾展鵬、盧洪海、王照保、劉錦輝、王展健、甘乃泉、張子岱、麥天富、溫福顯。

取消預備組之議 昨終被足總否決

【本報訊】足總昨天召開週年同人大會之前，先舉行特別同人大會，通過修改章程及有關細節。較重要的是嘉山提出及愉園附議的提案：一、限制任何甲組球隊不得選「外援」多過三名；二、凡「職業」球隊有關「職業」球員的註冊不得少過五名。這個提案，終於未獲通過，即不予任何限制。關於執委會通過取消預備組的一項提案，同樣未獲多數通過，仍舊保留。上述兩案剛有辯論，歷兩小時之久才告散會。

群衆體育運動

今日賽程　昨天賽果

小足球賽

內衣工友
長沙灣B（下午）
立志製衣對聯合製衣　八時
立明製衣對四聯　九時
倡義對華盟　十時

紡業工友
萬昌勝日新　七比二
力成勝詩韻　棄權

保健油旺尖
柳樹街場（上午）
新紅青對國海　八時
花花勝新風之友　棄權
聯紅勝恒輝　五比一
振文勝敍誠　三比一
新聯運輸勝企精　六比〇

五金工友
觀塘B場（下午）
安青對紅旗綱青　八時
魯山對進青　九時
南華鎮亮對晉聯友　十時
馬頭圍場（下午）
五金青聯對盛爲　八時
達利對工青　九時
技昇對中昇　十時
長沙灣A（下午）
勁遠對錦華乙　九時
團光之友對明利　十時

乒乓球賽

家興勝迎風　四比〇
黃大仙之友勝長風　三比一

膠業工友
總會（下午）
海天對土紅聯　七時半
團華對順寧　九時

航運界
女子組
招商㊀場（下午）
招商㊀對友誼　六時半
益豐對遠洋　七時半
招商㊁場（下午）
華夏對鳳鳳　六時半
男子組
中總㊀場（下午）
海外聯合對福來　六時半
百保利藍對東洋B　八時
中總㊁場（下午）
百保利黃對海濤甲　六時半
百保利紅對總統　八時
以義堂㊀（下午）
大三對嘯臣　六時半
中英對捷成　八時
以義堂㊁（下午）
免那對鳳凰　六時半
泛洋B對華林　八時
福建㊀場（下午）
川崎紅勝沙咁　六時半
NYK乙對遠洋㊁　八時
怡和㊀場（下午）
怡和B對元老　六時半
迅航B對大順　八時
怡和B場（下午）
太古㊀對怡和A　六時半
太古㊁對遠南　八時
怡和㊁場（下午）
遠洋㊀對招商㊁　六時半
迅航C對海外船務　八時

印業工友
文㊀勝寶版甲　五比二
有利丙勝雲峯　五比〇

洋衣工友
恒信勝永恒　五比一
進青勝至好　五比〇

海港工友

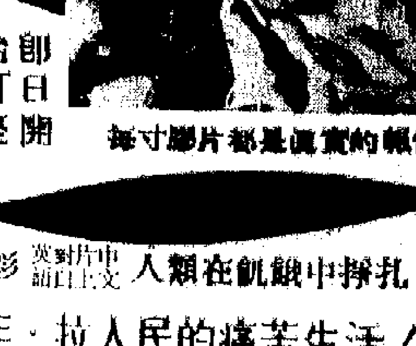
臺灣坊衆
鴿嶺港場（下午）
女青對菜聲　八時
起落貨場（下午）
聯通㊀對中青港　七時半
超落貨㊀對中青㊁　九時
恒輪勝互助　五比〇
萊職㊀勝船機㊁　五比〇
益友勝船機㊀　五比四
鮮果勝朝勝㊁　五比〇
海鷹勝海聯　五比〇
男子組
中聯A場（下午）
飛鵝C對三元　七時
振風對合力　八時
中聯B場（下午）
飛燕D對刻辭　七時
翔鷹對健民　八時
公民會場（下午）
飛燕B對石青聯　七時
翔鷹對綠聯　八時
綿織工會（下午）
爲民對青衣A　七時
學聯B對飛鵬　八時
抽紗工會（下午）
偉青對肉聯　七時

學聯A對新風　八時
三木勝青鋒　五比〇
堅持勝少鷹　五比二
赫赫勝南光B　五比〇
新青勝星華　五比二
學風勝永康　五比〇
香島勝青松　五比三
鑽運杯
均輝勝成鳳　五比四

珠江 銀都
最後今天
七彩透視寬銀幕大喜劇
橫衝直撞出重圍
·烏龍英雄衝破封鎖線·
·巴黎淪陷區天翻地覆·
片上中文 諧趣喜劇 緊張刺激

普慶 南洋
最後四場
動人的音樂 精采的演出
彩色音樂片
鋼琴協奏曲 黃河
鋼琴伴唱 紅燈記
革命交響音樂 沙家浜

南華
最後今天
摘蘋果的時候
請看本片·暑期娛樂
新型喜劇·不落俗套
北京影業公司發行

普慶·南華·珠江·南洋·銀都
天明
即日開始訂座

每寸膠片都是真實的報告！
五洲人民的血淚史！
天然七彩 英語對白中文字幕
人類在飢餓中掙扎
亞·非·拉人民的痛苦生活！
全部眞實紀錄·鏡頭使人難忘
非人生活實錄
剝削·勞役·迫害·屠殺

百樂門
今天請早
金字塔血淚史

銀都
今天五點半公餘場
抗日戰爭片
地道游擊戰
南方發行
出重圍

南華
今天十二點半
俠義打鬥
紅花俠盜
今天十點四早場
戰鬥故事片
廬峯殲敵戰
摘蘋果的時候

不丹國王吉格梅·辛格·旺楚克陛下：

在你繼任不丹王位的時候，我謹代表中國政府和人民，向陛下、不丹王國政府和人民表示祝賀。

中華人民共和國代主席 董必武
一九七二年七月三十日於北京

不丹國王吉格梅·辛格·旺楚克陛下：

驚悉不丹前國王吉格梅·多爾吉·旺楚克陛下不幸逝世，我謹代表中國政府和人民向陛下、王太后陛下以及不丹王國政府和人民表示深切的哀悼和慰問。

中華人民共和國代主席 董必武
一九七二年七月三十日於北京

【新華社北京一九七二年七月三十一日電】

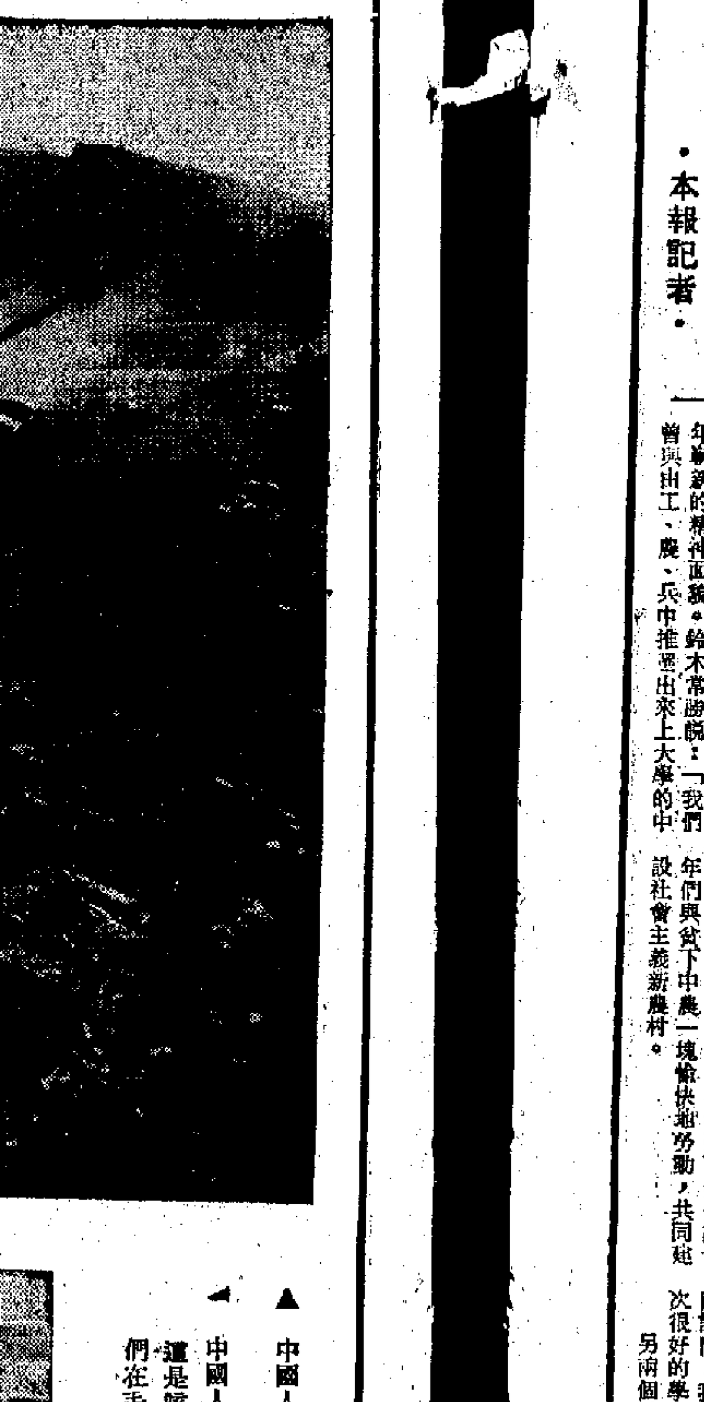
大家知道，對此感到沮喪的國家中有共同市場的幾乎全體成員國，以及其他重要盟國。一些主要的代表已經私下告訴美國官員，他們擔心他們的政府內部出現反美情緒。

人們認爲美國忽視、甚至輕視北大西洋公約組織，這裏的人們對這一情況反應很強烈。

他們說，使他們不滿的不是美國對共產黨國家的政策，對這個政策他們是歡迎的。

機上六名機員僅一人生還

中國
政



▲中國人民解放軍裝甲兵某部指戰員在山地進行軍事訓練。

中國人民解放軍某紅軍團在長期的革命鬥爭中，爲人民建立了不少戰功。這是該團黨委成員在本團展覽室的「光榮的戰鬥道路」圖前，講述指戰員們在毛主席領導下，三次過草地擊敗國民黨反動派軍隊的歷史。

三匪威脅小童拍家門 警察幫辦宿舍亦被劫

獨行賊持狀似手槍物體劫中區航空公司

彩虹邨昨又有劫案居民爲治安日劣擔憂

【本報訊】治安惡劣，匪徒猖獗，警察幫辦宿舍也難逃一劫。

被劫的是位於界限街三十五號警察幫辦宿舍五樓A四室。戶主姓張，是街鄰隊幫辦，駐守總部。昨日下午二時，他的長子去了露營，家裏只有他的妻子和兩個孩子在內，另一個十二歲的孩子則在樓下玩耍。當時有三個年約十八至二十歲的男子到上址，據說，那在樓下玩耍的孩子曾見這三個男子站在B四室門前拍門，但適A室內人都外出去了。他當時正欲回家，不料，那三個男子見他即轉身掏出利刀，威脅他拍家門。他母親開門，即被三男子衝入室內。三賊隨將母子四人用領呔綑綁。據說，劫匪掠去三千一百元現款、兩隻鑽石戒指、一隻手表，款飾共值七千元。

匪徒離去後，張妻掙脫，打電話去警察總部告訴丈夫。他家中養有小狗，事發時曾汪汪狂吠，但未引起鄰居注意。

昨日下午二時二十分，中區遮打道興佐治行地下大韓航空公司被劫。

當時，有一名年約四十歲男子，手攜一個紙袋手抽，進入該公司內，走向櫃台，突然自手抽內取出一件咖啡色、狀似手槍的物體，指嚇公司內兩名女職員（一個姓黃，另一個姓李），搜去了三百元現款後離去。放在另一個櫃桶內的十多萬元支票，未被匪發現。

彩虹邨白雲樓十一樓兩戶人家，前天被飛賊入屋行劫後，昨晨七時，該樓地下基督學校附近，又發生攔路截劫，一男子被人掠去身上財物。

彩虹邨居民，最近白天出入也感憂慮。前天是星期日，一些原定一早出門去旅行的，爲了怕遇賊，寧願稍遲時候出門，尤其是攜帶着值錢一點的相機、收音機或手錶的人，更不敢過早離家。

有一位居民，爲了參加旅行隊要按時出門，只得叫醒家人，陪他落樓才敢落街。治安問題，成爲居民的精神負擔。

彩虹邨金碧樓，日前已發生多宗小童被劫案。飛仔聯群結隊，出沒其間，連小孩子的零食錢也不放過，使該區居民大爲憤恨，促當局確保居民的財物和安全。

新蒲崗仁愛街四十X號三樓昨亦遭賊劫，失去一批財物。戶主劉某之母，昨日下午四時四十五分落街買餸，十五分鐘後回來，見大門鐵閘被拉開，覺得奇怪，入屋後，正擬將餸菜放下，突被一名年約二十歲的匪徒從後箍頸。匪徒恐嚇她勿張聲，用棉被將她蓋住，然後奪門逃去。

深水埗長沙灣道一二五號七樓某胸圍廠工人劉廣林（廿歲），昨晚八時許自外返廠，行至四樓，遭飛仔截劫。他大聲呼救，被飛仔用利器刺傷背部，後入院留醫。據該樓住客說，治安很差，上週該處已發生了七、八宗截劫案，而且多數是在四樓梯間。

昨晚九時，一名卅五歲的男子外出歸家，在福華街一二四號六樓梯間，被兩個飛仔截劫，失去現款三十餘元和手錶，他的頭部還受了傷。

今晨零時，德輔道西三六號旁邊一檔生果舖，被三名飛仔持刀劫去現款百餘元。當時，生果檔有一男一女於檔前，三名飛仔拿出西瓜刀，威嚇二人，然後搶款。

一男子凌晨返家在梯間慘遭劫殺

【本報訊】今日凌晨零時，上海街一七〇號梯間發生劫殺案。死者何實成，是一名廿八歲男子。

死者是六樓住客，昨晚外出，於今晨零時返家，可是行到五、六樓梯間時，突遭匪徒攔頭截劫，他與之糾纏，被匪徒用刀在右腹刺下，重傷倒地。當時五、六樓住客聞訊出來視察時，匪徒已逃去，發現死者倒在梯上，遂告知其家人。但警員及救傷車抵達時，何實成已傷重斃命。

擺花街有危樓

【本報訊】當局昨日稱擺花街三號（蘇杭街八十號）爲危樓，而擺花街一號可能成爲危樓。申請封閉令案件定九月八日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。

申請新股票 被騙百萬元

洋教士一百萬元購股票

這裏講的是一個申請新股受騙的故事。這一件事哄動了證券交易市場，也引起金融界人士的注意。因爲騙去的數目達一百萬元，而騙子的手法卻頗爲巧妙，顯然經過一番策劃與設計。

受騙的是一個洋人，且稱之爲A先生，傳說是宗教界的人士。當時，正值H銀行股票上市，公開接受申請，這位A先生頗爲富有，便決定撥出一百萬元來認購。

A先生的現金都存入與他同文同種的一間銀行。爲了提取一百萬元，他將申請新股的事與這家銀行的經理說了，銀行經理爲了表示「服務周到」，馬上叫雜役給A先生領一張申請H銀行股票的申請書，給A先生填妥及簽署，並且發一張一百萬元的過戶支票，連同申請書一份，由那個雜役負責送往接收申請書的另一間銀行（這間銀行是H銀行股票的包銷人）。

大家知道，當時申請新股的手續是十分簡單的，只要填好申請表及附上支票，將申請表交到包銷銀行去，就算完事。包銷銀行是不發任何收條的。

一心等候抽籤分配結果

A先生既然有人代勞，將申請書及支票送出，便心安理得，一心等候抽籤分配的結果。由於他撥出巨款申請，所以已估計到一定獲得股票分配，問題只是分配多少而已。

到了揭曉之日，H銀行的股票由於申請人太多，便訂出了一個分配辦法。按照這一辦法，A先生的一百萬元申請，一部分將被接納發出股票，另一部分則退還現金。H銀行並且宣佈在日內就將股票及退款支票寄還與申請人。

A先生等呀等，一日復一日，一週復一週，不但股票沒有收到，連退款支票也不見寄來。這一驚非同小可，連忙去他的同文同種銀行，找着那個銀行經理追問。銀行經理也大吃一驚，馬上叫當日替A先生送申請書及支票到包銷銀行去的那位雜役來問個究竟。這個雜役表示早已將申請書及支票送去。銀行經理不得要領，又向H銀行及它的股票包銷銀行查問，H銀行翻查紀錄，在芸芸眾股票申請人之中，並沒有A先生的大名。

銀行一雜役被盤問兩天

這是什麼緣故呢？銀行經理也說不出所以然來，只好報警，於是由有關方面展開一連串的調查。那個雜役是第一個被認爲要查問的人，結果盤問了整整兩天，並無發現任何可疑之處，只好作罷。接着又去查問收受申請表的人員以及抽籤分配時會計師樓的人員，同樣找不出新的線索。最後是將申請一百萬元股票的名單逐個研究，才發現有一個陌生的名字，地址寫的是西環卑路乍街X號X樓，有關方面派人去查，上址並無此人，顯然用的是假名和假地址。

騙子拋股票套現金而逃

經過一番調查後，才揭露了騙子行騙的手法，就是將A先生原來的申請書撕去，換過另一份假名假地址的申請書，同樣申請一百萬元的股票，但支票則借用A先生的那一張。H銀行不虞有詐，便按申請書上的姓名地址寄發股票及退款支票。這個騙子早有預謀，在H銀行宣佈開始寄發股票時，就在他所報的假地址門口等候郵差光臨；又由於寄發股票及退款支票只用平郵，不必簽收，所以就爲騙子所乘，輕易地將郵件截走，馬上過戶並將股票售出，套取現金後逃之夭夭。

截至目前爲止，騙去這一百萬元的騙子是誰，仍是個謎。

事情發生後，金融界爲之頭痛萬分，經過一再磋商，這才確定一個「堵塞漏洞」的新辦法，就是以後申請新股票時申請書的名字必須與支票戶名相同，否則不予受理，以免又再發生此種「偷龍轉鳳」的騙案。

近來，新股頻頻上市，申請認購者每每超過發售額的十幾倍以至幾十倍。對於此種一窩蜂擁購股票的現象，不在本文置評之列，但卻願提醒真正的投資者一句話：「慎防受騙！」

·本報記者·

兩報一刊社論單行本今發行

【本報訊】中央兩報一刊社論：「發揚光榮傳統——紀念中國人民解放軍創建四十五周年」發表後，已由香港三聯書店輯爲「學習叢書」第四輯出版，今天下午起港九各書店、國貨公司、戲院書籍部均有供應。

又訊：三聯書店同時出版「學習叢書」第五輯，書名是「請讀兩篇好而短的調查報告」，該書包括「走馬崗大隊正確處理林牧矛盾，積極發展養羊」和「上犁大隊養豬事業大發展」兩篇短文，並在文前刊出編者按語。也將於今天下午發行。

在停電事故頻頻聲中 港島電費今起加價

增加幅度由百分之二點四七至三點二二

【本報訊】在停電事故頻頻聲中，香港電燈公司今起增收電費。加價幅度由百分之二點四七至百分之三點二二。

電費的增加，是跟用電的度數和用戶的性質有所區別。即家庭用電約增加百分之二點八五，商業用電增加百分之二點四七，工業用電增加百分之三點二二。

按該公司制訂的「家庭、商業及小型工業用戶收費率增訂燃料價格變動收費條款」，燃油價格以每一百英加侖四十二元爲基價，凡油價增或減每十仙（不滿十仙者不計），即每度電費相應增或減〇·〇〇〇七六仙。

家庭用電，例如每月用電一百二十度，基本收費額二十元，燃料價格調整額五角七仙，總計爲二十元五角七仙，增加率爲百分之二點八五。

商業用電，例如每月用電三百度，基本收費額五十七元二角，燃料價格調整額一元四角一分，總計五十八元六角一分，增加率爲百分之二點四七。

工業用電，例如每月用電一千度，基本收費額一百四十六元五角，燃料價格調整額四元七角一分，總計一百五十一元二角一分，增加率爲百分之三點二二。

矮克發產品加價

【本報訊】據捷成洋行宣佈，西德矮克發廠的產品已經加價。這次加價原因據稱是「外匯匯率改變，運費增加，生產成本提高」所致。

香港今後對外貿易 寄望歐洲共同市場

貿易發展局英辦事處有此表示

【路透社倫敦七月卅一日電】香港貿易發展局倫敦辦事處的一名發言人今日說，共同市場貿易集團現在首次取代英國而成爲香港在歐洲最佳的顧客。

他說：「以前我們經常與共同市場六國的貿易出現赤字，但最近我們輸往那裏的增長率較輸英增長率爲高。」

該發言人說：「我們認爲這是擴大市場的一個令人鼓舞的徵兆，同時又與英聯邦特惠稅安排逐步取消成爲巧合。」

香港的貿易專家預言，在英國、挪威、丹麥、愛爾蘭明年加入共同市場後，擴大的歐洲共同市場貿易集團將會佔香港對外貿易百分之二十。

如果目前的增長紀錄能保持，這十個共同市場國家將會成爲除美國之外香港最大的顧客，也是除日本之外香港最大的供應者。

使香港對歐貿易未來產生新的樂觀，是基於今年一月至五月的統計數字。

這些數字顯示，香港輸往六國總值六千零六十萬英鎊，去年同期則爲四千四百萬英鎊，今年首五個月是五千八百七十萬鎊（去年同期爲五千三百二十萬鎊）。

對歐輸出的增長尤以對西德輸出最多，西德現已代替英國成爲香港成衣在歐洲的最大入口國。

與去年比較，香港輸往這六國的增長率爲：輸西德增百分之五十，輸法增百分之四十六，輸荷蘭及意大利也有較少的增加。

日本社會黨眾議員 黑田壽男等六人 昨到港將赴北京

「望月」訪華團亦由東京抵港

【本報訊】日本社會黨眾議員黑田壽男等一行六人，昨晚乘班機由東京抵港，即將轉往北京，在我國進行友好訪問。

和黑田壽男同行的有：穗積七郎、田中稔男、石野久男、加藤長雄、赤松康稔。

又，日本「望月」友好訪華團鈴木美枝子、鈴木重雄、土居義明等一行三人，昨晚由東京抵港，即將轉往北京，在我國進行友好訪問。

日本關西學生訪華後昨抵港 說中國知識青年精神面貌新

關東學生訪華團日中學生友好會訪華團經港返國

【本報訊】以鈴木常勝爲團長、木野一郎爲副團長的日本關西第四次學生友好訪華團一行二十五人，結束了在我國三星期的友好訪問後，昨日由穗抵港，將於今午乘飛機返國。

該團團長鈴木常勝表示，他們這次訪問中國，最大的感受是看到中國知識青年嶄新的精神面貌。鈴木常勝說：「我們曾與由工、農、兵中推選出來上大學的中國青年學生座談過，也曾到農村去，與下鄉的知識青年談過。我們發覺，中國知識青年有着爲建設社會主義祖國而艱苦奮鬥的決心。這是很值得我們學習的。」

鈴木常勝說，他們曾到延安附近的河莊坪公社石圪塔大隊去，跟那處的下鄉知識青年相處了一段時間，看到下鄉知識青年們與貧下中農一塊愉快地勞動，共同建設社會主義新農村。

鈴木常勝說：「中國知識青年學習毛主席的著作，與工農相結合，在道路上走得很好。我們接觸的中國知識青年之中，我們發現他們都有着積極的與工農相結合的自覺性，有在實踐中學習鍛煉自己的決心，「一些青年並決心將自己鍛煉成爲一專多能，爲建設社會主義祖國多貢獻一分力量。」」

鈴木常勝說：「中國知識青年的面貌給我們的啓發很大。在日本，學生就是缺乏與工農相結合的經驗。因此，這次往中國訪問，我們都得到寶貴的經驗，得到一次很好的學習機會。」

另兩個日本學生友好訪華團，先後經港回國。

以高橋爲團長的日本關東地區學生友好訪華團一行十六人，前天由廣州抵港，隨即乘班機回國；以真島隆爲團長的日中學生友好會第三次訪華團一行三十人，前天由廣州抵港，昨晚乘班機回國。

真島隆在機場對記者說，他們在七月十一日至三十日訪華期間，到過廣州、長沙、韶山、上海、天津、北京等地，參觀了工廠、人民公社、大學、五·七幹校、醫院等，所見所聞，印象深刻。他們對於中國人民團結一致，齊心合力，艱苦奮鬥，建設社會主義新社會的革命精神，表示無限敬佩。他又說，日中兩國關係正常化是日本廣大人民期待已久的衷心願望，希見日中兩國的關係將有新發展，他們都感到興奮。

機場紅牌車調整收費 每程收五元行李免費

【本報訊】載送旅客出機場的紅牌車，今天起調整收費，由機場至九龍市區，每程改收費五元，東至清水灣道與官塘道交界，西至東京街。舊時的收費辦法是首咪收二元，以後每咪加收一元，行李收一元。例如由機場至尖沙咀碼頭，需收八元；現時便宜了三元。但短程的乘客因減得加，例如由機場至九龍城碼頭，原收三元，現在也要收五元了。

隧道通車後，由機場至港島中區，仍照舊時收費三十元，行李加收一元。

現有紅牌車六十六輛在機場做生意。據說，營業收入不惡，但利潤未符理想。

海底隧道小巴士兩條路線已決定

連接海底隧道道路竣工

【本報訊】海底隧道開放後，公共小型巴士，是否派車行駛，主張不一。公共小巴商會，現決定派車通行隧道，每客收費二元；但有些商會，尚未作出最後決定。

公共小型巴士總商會主席謝振邦稱，當隧道八月三日上午六時起通車，該會屬下的小巴將開始使用隧道，路線有二：

㈠從觀塘起，經彩虹、新蒲崗、土瓜灣，紅磡入隧道；出隧道後向西行，經西營盤至堅尼地城。

㈡從觀塘起，沿上述線入隧道，出隧道後向東行，經北角，至筲箕灣或柴灣。

關於行車時間，原則上每日由上午六時開出，直至午夜一時，亦分爲日夜兩更。

【本報訊】據新聞處消息：爲配合海底隧道的啓用，香港及九龍兩方面的道路連接網，已全部竣工。

港島方面的道路連接網，包括有五座行車天橋及五條行人橋。

離開灣仔隧道出口處的車輛，可經新海旁道駛往中區；或隧道出口處轉左，經海旁道東端前往北角及筲箕灣；或使用架空迴旋路，駛經堅拿道天橋，前往跑馬地。

港島方面的車輛，由北角及筲箕灣前往隧道者，可使用清風街天橋直達隧道入口處；由中區前往者可使用新海旁道；由跑馬地前往則可使用堅拿道天橋。

九龍方面的道路連接網，是兩條架空道路、三座行車天橋及六條行人隧道。

由紅磡方面駛出的車輛，可向西行，沿漆咸道及柯士甸道前往尖沙咀，或沿漆咸道及加士居道前往油麻地；向北沿兩條在火車路軌上架空的單程道路前往公主道；向東沿兩條天橋及迴旋路前往漆咸道。

竹棚吹塌懸空 廟街昨被封閉

【本報訊】昨晚十時，九龍廟街四十七至五十七號的一個竹棚被風吹塌，擱在對面店舖的招牌上未墮落地，但在路旁擺賣的攤檔小販已吃一驚。

搭竹棚處是個建築地盤，正進行拆樓工作。事後，警方將公眾四方街與永星里的一段廟街封閉，不許行人和車輛通過。

民歌及藝術歌曲音樂會 八月中旬在大會堂舉行

今起在香港九龍三處發售門票

【本報訊】由崗顯中主辦的「民歌及藝術歌曲音樂會」，將於八月十四日至十六日，一連三天，每晚八時正在大會堂音樂廳舉行。崗顯中是小提琴教授，與他一起組織這次音樂會的，還有單田和一羣音樂愛好者。

音樂會內容包括有混聲大合唱「蒼原之歌」、「拉駱駝」、「到外邊來」、「到外邊來」，男聲小合唱「遠航歸來」、「剪羊毛」、「小青馬」等，女聲小合唱「蘋果花開的時候」、「唱得幸福落滿坡」、「請到我們山區來」等。另有男高音黃頌武、男中音何文舒、女高音葉錦梅、許寅壽的獨唱節目，朱穗芝的鋼琴獨奏和嚴觀發的二胡獨奏節目，內容豐富。

票價分五元、三元及二元三種。

門票由八月一日起在香港大會堂票房（每日下午四時至八時，星期六、日由中午十二時至下午八時）、港九通利琴行、油麻地專業樂及灣仔上海書局等處發售。

汕頭商會開大會 新職員同時就職

【本報訊】香港汕頭商會昨天舉行會員大會，該會第十三屆職員同時舉行就職禮。

該會連任理事長陳遜予昨天提出三點希望：（一）請全體理監事通力合作，進一步發展會務；（二）請全體會員對會務加以監督；（三）繼續展開徵求新會員。

陳遜予昨天回顧該會歷史。據稱，一九四五年日軍撤退後，汕頭貨運港的洋船，卸貨時秩序大亂，不少人有提貨單而提不到貨，結果各貨家聯合交涉，維護了自己利益，翌年組成了「汕頭南公會」。到一九五七年，隨着形勢發展，會務復興，改名爲「香港汕頭進出口商會」；到一九七〇年，在全體理監事經營及全體會員支持下，捐款自購會所，改名爲「汕頭商會」，在愛國團結旗幟下，會務繼續發展，會員不斷增加。

該會瀏劇團亦在籌備恢復中。

該會第十三屆新職員如下：理事長新泰公司陳遜予，副理事長聯記號黃光炎、安達股份有限公司莊佐賢，總務部長張家彥，財務部長同福行貿易有限公司陳明鑾，商務部長劉銘，福利部長李鐵濤，聯誼部長陳維彬，調查部長德昌榮雨亞，副財務部長南茂莊有限公司林濟南，副商務部長許澤民，副福利部長永新公司楊文波，副聯誼部長呂記行鄭溢岸，副調查部長周慶頤，理事張樹人、謝和昌陳應強、郭亦山、順道成、王柏材、丘典敏，候補理事盧隆行林誠信、吳鑾緒、鄭斌、盧振德、張松華，監事長華一有限公司張中耕，監事泰華實業公司陳復禮、仰記公司李仙吾、南泰行有限公司鄭毓芝、偉東行黃友清、和合號鄭鴻濟、振源貿易公司許德勛，候補監事擁興公司倪炎雙、同順行陳昇達、華成公司許錫鴻。

天氣和潮水

和緩東至東北風，有小雨，密雲，下午間歇性天色明朗，最高氣溫廿八度。

高潮 凌晨三時卅九分 下午三時十九分

低潮 上午九時十五分 下午九時十四分

昨天紀錄 最高 廿七點九度 最低 廿五度 陽光 無 雨量 三二點九毫米

立法局明天開會 有人質詢兩災捐款問題

【本報訊】在明日舉行的立法局會議上，將有議員詢問事項多宗，較主要的有：

㈠羅士傑問：「政府可否證實，市政局在一九七三年四月一日改組後，仍繼續負起推行康樂及娛樂計劃的任務？」

㈡羅士傑問：「鑑於使用現有泳池與海灘的人數非常擁擠，政府可否說明已提議增建及在設計中的泳池共有若干，同時可否聲明對此將予以所需的財政支持？」

㈢西門士夫人問：「政府可否立法管制及檢查所有寄宿的或日托的托兒所？」

㈣黃宜平問：「政府是否認爲工務司署建築物條例執行處的現有工作人員已經足夠？」

㈤利國偉問：「關於最近雨災後居民的捐款，政府可否說明已經如何予以運用，及將來如何運用？」

旭龢道地盤調查聆訊改期

【本報訊】有關半山旭龢道雨災慘劇起因的聆訊，原定昨日開始進行，但由於雨災調查委員會昨天尚未恢復開會，現在宣佈延至八月八日（下星期二）才舉行聆訊。

青少年吸毒者日增 已成嚴重社會問題

街坊研委會等舉行反吸毒宣傳

兒童遊樂場協會開辦多項活動

▲港九各區街坊研究委員會主席呂治翀指出，本港毒品泛濫，青少年吸毒日益增加，且帶來暴力罪犯，已威脅到社會秩序安寧。最近更發現有青年學生吸毒，甚至有因吸食過量毒品而致死亡。由此可證明，青少年吸毒已構成了一個嚴重的社會問題。

港九各區街坊研究委員會、香港戒毒會康復先進聯誼會等，昨晚在九龍明愛中心舉行反吸毒宣傳戲劇大會。

香港戒毒會福利總監魏明年在會上致詞說，以香港戒毒會的統計，到石鼓洲去戒毒的病人，年齡在二十四歲以下的青少年，在一九六三至六四年僅佔百分之一點五，現在已增至約百分之三十。

社團動態

▲兒童遊樂場協會將於本月一日起，舉辦多項活動。包括：時裝設計講座，五日晚上八時十五分；綠波暢遊晚會，二十三日晚上八時；舞蹈之夜，十二日晚上八時；遊藝晚會，十九日晚上八時；救急班，一日開課；保齡球訓練班，七日開始；參觀啤酒廠，二十四日上午九時半；青年度假露營，分兩期舉行。參加以上各項活動者，可到灣仔修頓球場福利大廈報名。

最新運到

庄鑵 牡丹香煙

煙味香醇

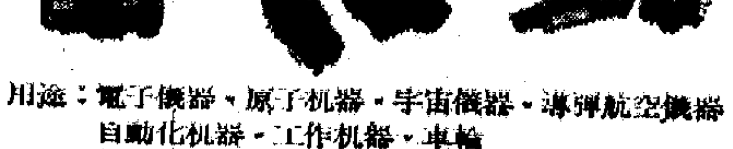
每罐 $2.30

香港代理處：德信行有限公司 電話：5-456041

香港經銷處：合信行有限公司 電話：5-431620 3-868525

Hirose 請按用途挑選終接器

CONNECTORS



用途：電子儀器・原子机器・宇宙儀器・導彈航空儀器

自動化机器・工作机器・車輛

HIROSE ELECTRIC CO., LTD.

No. 5-23, 5-CHOME, OSAKI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, JAPAN.

TELEX: J26208 CABLE ADDRESS: BESELECONHIROSE TOKYO.

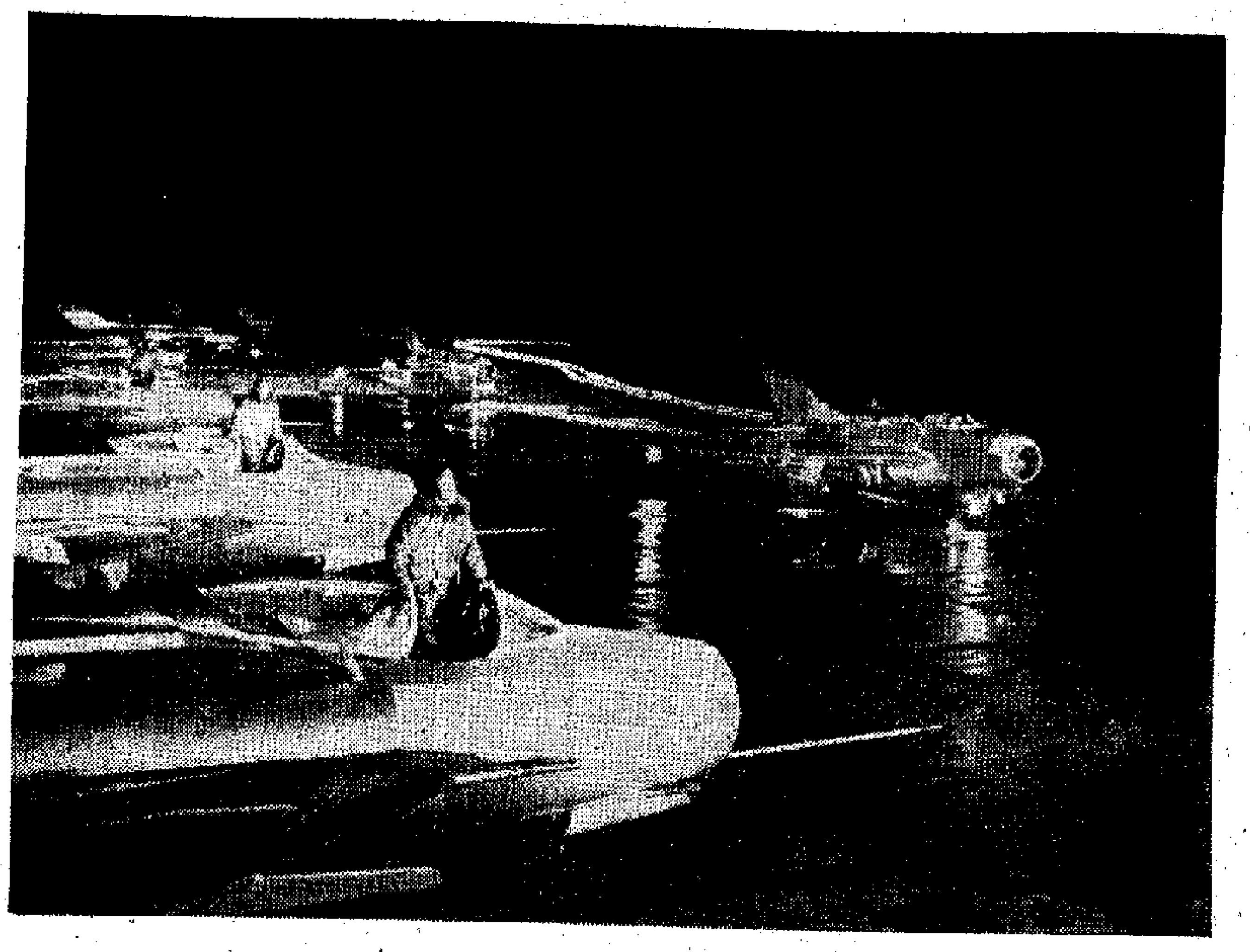
超声波机械加工机 500W型（附属玻璃加工机）

超声波机械加工法是对玻璃、貝殼、象牙、珊瑚、宝石、鉄石、陶瓷器、半导体、烧結材料、超硬質合金等々，硬而脆的材料上的钻孔、切断、表面精修加工、彫刻、立体彫刻、修整毛边等精密加工作業上，用之適合，用途広泛。

CHEMICAL PRINT CO., LTD.

7-8-14, SHIMORENJAKU MITAKA-CITY TOKYO. JAPAN.

中國人民解放軍
政治、軍事素質不斷提高



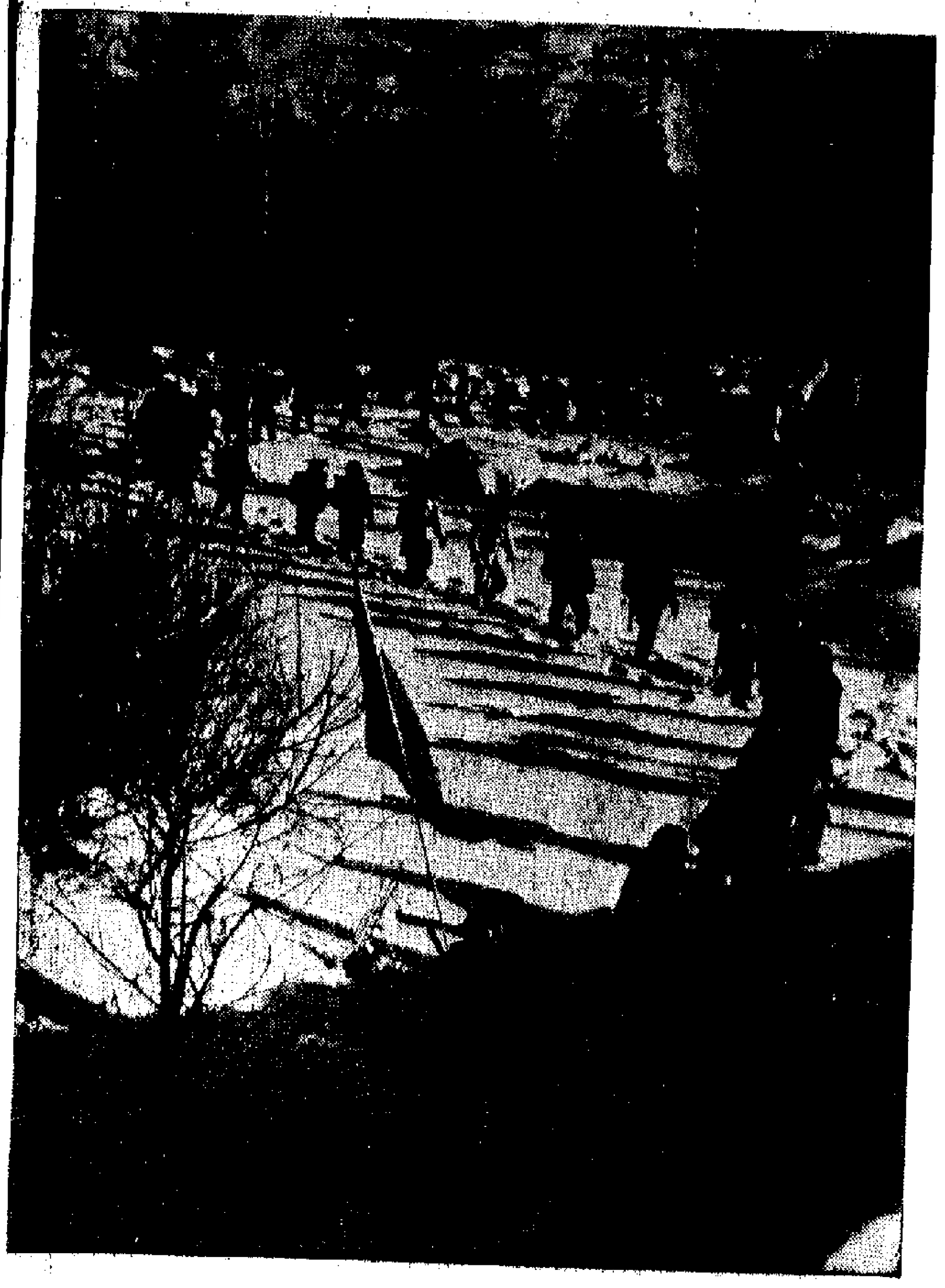
▶解放軍某部團長，全國戰鬥英雄包文廷，深入連隊進行言傳身教，鼓勵新幹部發揚艱苦奮鬥的優良作風。

▲中國人民解放軍空軍某部飛行大隊深夜出航，苦練夜戰本領。

▶中國人民解放軍某部指戰員和當地民兵加强軍民聯防，進行軍事訓練。

▲中國人民解放軍裝甲兵某部指戰員在山地進行軍事訓練。

◀中國人民解放軍某紅軍團在長期的革命鬥爭中，爲人民建立了不少戰功。這是該團黨委成員在本團展覽室的「光榮的戰鬥道路」圖前，講述指戰員們在毛主席領導下，三次過草地，擊敗國民黨反動派軍隊的歷史。



▶守衛在東海前哨的中國人民解放軍海軍某部五七三艇指戰員，爲適應海區戰情特點，演練各種殲敵本領。

◀中國人民解放軍瀋陽部隊某部指戰員在冰天雪地進行長途野營訓練，提高部隊的政治素質和軍事素質。

為避免美元再貶值損失 日商自訂匯率越來越多
有按二八〇日圓對一美元計算

【本報訊】據東京七月二十八日消息，目前日圓仍受着再次升值的壓力，日本出口商為了避免日圓再次升值帶來損失，自行訂日圓對美元的匯率。

根據香港對日貿易商昨天接到東京七月二十八日消息，當地越來越多的出口商，自行訂出日圓對美元的兌換率，原因是美元危機繼續發展，日圓繼續受到對美元再次升值的壓力，而如果日圓在短期內再次被迫升值的話，會再次給它們帶來損失。

消息說，由於日圓再次升值的可能性目前仍然存在，現在日本許多廠商和對外貿易商感到生意很難做，他們在簽訂出口合同方面發生不同程度的困難，具體一點來說，就是難以訂出日圓對美元的匯率，從而難定出口貨價格。

目前，日圓對美元的「官定」匯率是三〇八日圓兌一美元，在東京外匯市場上的匯率現在是三〇一點幾日圓兌一美元，如果日本廠商們按照目前東京外匯上日圓對美元的匯價簽訂出口合同，倘若在貨款收回之前日圓已被迫再次對美元升值，他們就會受到損失。為了避免將來遭受匯水損失，現在東京越來越多廠商，在訂立出口合同時，自訂日圓對美元的比價。

消息說，例如東京的先鋒電子公司（這是日本最大的電子手機械製造商之一），已決定在簽訂出口合同方面，自行採用二八〇至二八五日圓對一美元的兌換率，按照這個匯率推銷它的出口貨價格。

據悉，先鋒電子公司的業務主要依靠出口，它的產品目前約有半數向國外輸出。去年十二月日圓對美元升值百分之十六點八八時，先鋒電子公司立即自行訂出二九九日圓兌一美元的比率，並根據這個比率定出它的出口貨價格，保障它的利潤，避免匯水損失。

此間對日貿易商接到的消息說，現在東京越來越多的廠商和出口商採取先鋒電子公司自訂匯率的做法，但是，由於各家公司的條件不同，產品和客路不一樣，一家公司行得通的辦法，另一家公司不一定也行得通。所以，目前日本經營出口生意的工廠和出口商，在目前日圓還受再次升值壓力的情況下，普遍感到生意難做。日圓再次升值的可能性一日不解除，它們的困難一日難以減輕。

七月二十八日來自東京的消息又說，日本十四家最大的貿易公司，今年一月至六月簽訂的出口合同數值共二萬二千一百八十七億日圓，比去年上半年減少了百分之八點五。日本商人指出，這是去年十二月日圓對美元升值所造成的結果。

港商接做美英生意減少採用賒賬方式
待信用證到後才製貨物付運

【本報訊】在西方金融貨幣加深發展的情況下，現在港商為了力謀自保，已減少接做美、英商人賒賬的出口生意。同時，一般廠商都要待英、美商人開來訂貨信用證之後，才動工製貨付運前去，而盡量減少預先製妥貨物入倉，等候客戶開來信用證。

據了解，自從去年八月十五日美國政府推行「新經濟政策」，並任由美元匯率浮動下降之後，此間出口商和廠商對美國輸出香港製品，即已陸續減少以「付款交單」和「承兌交單」等賒賬方式成交。到了今年六月二十三日，英鎊匯率宣布浮動下降，已觸發了西方金融貨幣加深發展，在美元、英鎊均告不穩的情況下，此間銀行對於以賒賬方式輸往美、英的貨物，更加緊收縮進行「買單」。一般來說，它們只肯受港商的委托而向美、英買家收回貨款，但却不肯在港商付貨後即墊款「買單」，而寧願改對一些急需資金週轉的廠家或出口商進行貸款。這表明自英鎊爆發危機的一個多月來，銀行為了保障自己的利益，對於接做港貨出口的押匯生意已加倍小心謹慎。

現在一般中小工廠製貨輸往美、英及其他西歐國家，已寧願少賺一點錢而改為與本地的出口商交易。即由一些大洋行轉發訂單給他們，洋行從中賺取一筆佣金，而他們付貨出口後，即向洋行收齊全部貨款。據指出，過去兩年，美國有不少經營假髮和塑膠玩具生意的商行均宣布破產停業，港商被拖捷了大筆貨款。現在美元、英鎊均告疲弱跌價，美、英國內的信用危機有加深發展之勢，故一般港商對美、英商人寄單訂貨，均要求他們開來信用證，而盡量減少接做風險較大的賒賬出口生意。

甚至一些大洋行，現在除繼續對一些素有交易、信用良好的西歐買家接做賒賬出口生意之外，對於一些西歐新客戶來港訂貨，他們也規定要有信用證開來才能成交，否則寧願少做生意。據悉，自七月廿八日英國碼頭工人為反對壟斷企業主在處理貨箱工作問題上製造失業而舉行大罷工之後，此間銀行已不願對輸英貨物「買單」，一些英國商人亦已推遲把購買耶誕禮貨和秋冬貨的信用證開來，這對於廠家的資金週轉和廠銷計劃都有影響。因此，不少廠家現為保障自己少受損失，已堅持要在確知美、英買家已有信用證開到之後，才動工製貨付運前去。如買家推遲開出信用證的時間，則港貨的付運出口期也要相應地推遲。

去年港貨出口共值一百三十七億五千萬元，當局估計其中約有三成是以賒賬出口的方式成交的。現因西方金融貨幣危機加深發展，銀行、工廠和出口商對於接做賒賬出口生意均增加了顧慮，甚至有所限制，賒賬出口生意所佔的比例將會比去年減少。

印尼商嫌價貴 辦莊接單轉疏
匯水不穩貴盤酌量提高

【本報訊】印尼商人近日向港扯購貨物，比前些時更清淡。印尼商人寄來的買盤雖然不少，但因匯水不穩定，影響成交的生意減少。

據業內消息，雖然曾經有相當時間去扣不化算，印尼商採購爲平價的布疋，近日有兩種在印尼市場存底減價格起的白粉和白綢，去銷稍爲合算，所以印尼入口商近日恢復向港採購上述兩種貨品。不過，目前扯購數仍不很大。今年印尼商人扯購最大宗的混紡紗（今年上半年每月輸去有二三百萬磅）近日因港供應價上升，而混紡紗係以美元計價，由於匯水不穩定影響了一部分印尼買盤未能成交，所以近日輸去印尼的混紡紗數量又見減縮。過去一度向港大宗購買建築材料及五金，現在印尼仍有輸入這類貨品，但沒有向港採辦。除上述的混紡紗及布疋外，近日印尼商向港扯購的貨品還有機器、工業用雜品、日用雜品等，但扯購量都不大。

印尼商人近日寄來的買盤本來比前些時少不了許多，只是成交減少。原因是在匯水不穩定的情況下，此間供應商要將匯水上可能發生的損失計算在貨盤內，買賣價格略有距離，影響了一部分生意的成交。

觀望者較普遍 股價續下降
交投跌破二億港元

【本報訊】昨日股票交投大幅度減少，市價繼續下降，有個別跌幅相當大，但也有小部分價升。四個市場股票昨成交，共值一億九千三百二十六萬元，其中九龍會佔二千五百九十九萬，金銀佔二千七百七十四萬，遠東佔九千八百零五萬，香港佔四千一百四十八萬，比上週五日總減八千七百六十二萬。這是近數週來，交投數值首次降到二億元以下。

遠東指數跌二十二點八九，跌為二四二零點九二。恒生指數跌二點九八，跌為四九七點零一。兩個指數的跌幅大致相似，並同樣說明股價總的走勢走下坡。

股價跌幅最大的當推南華股，該股下跌一元六，跌為十五元二，接近一成。南豐股每份跌四毫半，跌為七元五仙，跌幅超過百分之五。太平洋股跌六毫，跌為十一元半，跌幅接近百分之五。此外，船如組股跌一元一，跌為十四元六。新昌股跌九毫，電車股跌二元，電話股跌一元半，立興股跌一元三。但是，油蔴地股卻漲六元，漲為一零八元。此外和記地產股漲一毫，和寶股漲二毫，亞航股漲四毫，但漲價股只佔少數。

昨早市開盤之初，一般價位比上週五日低移，不久即行回定。下午開市不久，市價一度稍為回漲，但勁頭有限，旋即鬆弛下來，故有大部分項目收市價比上週為低。由於上週一般股價相當高，上週五日才真正下跌，故以昨日價位衡量有不少人被綁，因此市場中不少人對買賣觀望。

南豐廠昨日宣佈紅股和派息，尾期息每份一毫，比上年度同期減二毫二仙。但是，如開紅股，每十份開給一份。這樣的開股辦法，顯然是盡可能少拿出現款，似以紅股代股息，不受買家歡迎，故後市價跌勢加劇。

市場有人對市價多採謹慎態度，並認為當前股價的漲漲得太高，會按照市價規律，是不可能只漲不跌的，因此漲得越高就跌得越大。但也有人認為，港元不斷下降，美元已經十分「水皮」，而港幣的實際跌幅相當大，故對實[illegible]。

外滙全面調升
港幣兌價相對再度低落

【本報訊】十三種外匯銀行買賣價昨日調升，即港幣價下跌，其中英匯比前多兌〇·〇一港元，美匯比前多兌〇·〇二五港元，澳洲匯多兌〇·三港元，加匯多兌〇·〇三五港元，西德匯多兌〇·一港元，法匯多兌〇·一港元，斯里蘭卡（前稱錫蘭）匯多兌〇·〇五港元，緬甸匯多兌〇·〇五港元，星馬匯多兌〇·一港元，婆羅乃匯多兌〇·〇五港元，新西蘭匯多兌〇·三港元，南非匯多兌〇·三港元，瑞士匯多兌〇·一港元。

各種外匯新價如下：英匯實價：一四·一二港元；買價：一四·〇〇五港元。美匯實價：五·七六港元；買價：五·七二港元。澳洲匯實價：六·八七四港元；買價：六·七九八五港元。加拿大匯實價：五·八六一五港元；買價：五·八一八五港元。西德匯實價：一·八一九五港元；買價：一·七九七港元。法匯實價：一·一五八港元；買價：一·一四三港元。斯里蘭卡匯實價：九〇·五港元；買價：八九·四港元。緬甸匯實價：一〇一·五港元。星馬匯實價：二〇八·五〇港元；買價二〇五·五港元。婆羅乃匯實價：二〇八·五五港元；買價：二〇四·二五港元。新西蘭匯實價：六·九三三五港元；買價：六·八六四港元。南非匯實價：七·二七二五港元；買價：七·一九一港元。瑞士匯實價：一·五三一五港元；買價：一·五一三港元。

港金昨仍企穩

【本報訊】在人們多抱觀望候市的態度下，昨日九九金價無大起落，市場疲穩仍帶秘態。

據業內人士說，到目前止，此間九九金價仍比歐洲金價每兩低了十多元，市場人心仍多趨硬，昨日儘管未悉歐洲金融行情，但一般心理仍是偏好，所以金價穩定，開市四五二·七五，收市四五二·三七五；最高四五三·二五，最低四五一·六二五。低息一元三毫半。牌上交收二千兩，牌下交收一千五百兩。

美鈔開市五七三·五，收市五七四。英匯五七四·二五，收市五七四·六二五。

祝光蘭果上市

【本報訊】河南祝光澳果昨日首次上市，肉爽味甜，以紙箱包裝，每箱分一百一十三個、一百二十個、一百四十個及一百六十個等，這種澳果的色澤鮮綠，成價每箱十元。

「特美息」 M.S."DIMITRIS N"
由青島來。
定於八月二日中午抵港，泊B22泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四二一六一。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
協節丸	KYOSETSU MARU(上午九時)	日本	B20	中央
東榮丸	TOEI MARU(上午八時)	日本	B6	小山
富士山	MOUNT FIJI(上午二時)	日本	B19	小山
伊沙士泰	ISARSTEIN(晨早)	歐洲	九龍倉	捷成
啓明山	MOUNT KAIMON(上午一時)	日本	B23	小山
協愛丸	KYOAI MARU(上午九時)	日本	B24	中央
拜哈州	STATE OF BIHAR(上午八時)	新加坡	A27	東亞
名古屋丸	NAGOYA MARU(下午九時)	日本	B1	海聯
海王	HAI WANG(下午)	基隆	西環碼頭	東海
菲島怡美利	JOHNEVERETT(晨早)	曼谷	B12	福來
昭南丸	SHONAN MARU(上午六時)	日本	油蔴地	東洋

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美露士	MILOS(下午)	高雄	A27	福來
加巴亞	CAPRAIA(凌晨二時)	加拿布蘭加地中海	A14	沙〃
烏干達	UGANDA(上午九時)	日本	A28	渣甸
利利和路	LELEWEL(下午)	日本	A33	天祥
林武士	LEMNOS(下午)	悉尼	A8	福來
長堤	LONG BEACH(下午)	美國	九龍倉	海陸
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(下午)	澳洲歐洲	九龍倉	川綺
高查士	CALCHAS(下午)	基隆利物浦	A21	太古
日光丸	NIKKO MARU(下午)	科倫坡	B21	大阪
淡路山丸	AWAJISAN MARU(下午)	新加坡紅海	A31	大阪
日出丸	HIDE MARU(半夜)	新加坡南非	A2	大阪
南隆丸	NANRYU MARU(下午)	曼谷	B17	永泰
東安	EASTERN ANNA(下午)	新加坡巴生	B2	天祥
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海
奎松總統	P.PRES. QUEZON(下午)	波士頓紐約	A7	與邦
晏拿士打莎	ANASTASIA(下午)	查里斯頓紐約	A30	祥利
俄勒岡丸	OREGON MARU(下午)	砵崙西雅圖	九龍倉	川綺
法蘭西丸	FRANCE MARU(下午)	紐約	九龍倉	川綺
建復	KIEN FU(下午)	基隆	B13	東海
三鷹丸	MITAKA MARU(下午)	新加坡波斯灣	A19	日郵
仰光丸	RANGOON MARU(下午)	新加坡仰光	B18	大阪
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	明仁
嘉蓮娜	SANTA CARINA(上午六時)	黃埔	吉列島	英東
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN(下午)	新加坡南非	A9	渣華
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
山竹丸	YAMATAKE MARU(上午十時)	三馬林達	B10	協成

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
唐納瑪利	DONA MARI(中午)	日本	A18	渣甸
馬天貴	MARTINIQUAIS	日本	A	沙增
萬里新	MAURICIEN(上午)	歐洲	A17	沙增
德信丸	TOKUSHIN MARU	日本	B	環球
神海丸	SHINKAI MARU(上午一時)	日本	B	小山
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(中午)	美國	海厦	捷成
喜地	HEIDI WIARDS	馬尼拉	A	太古
力加馬士基	LICA MAERSK(中午)	馬尼拉	海厦	捷成
平洋丸	HEIYO MARU	日本	B	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN(下午三時)	曼谷	B	順昌
海捷	GEIRA(上午)	美國	A22	海運
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	高雄	A	港華
復旦	UNION EAST	台灣	A	道華
長貴	EVER NOBILITY(中午)	台灣	B	大信
泰星	THAI(下午三時)	波斯灣	A8	福來
臣連諾高	GLENOGLE(上午)	英國	太古倉	渣甸
海利	HOLY	金邊	B	中太
邊那地	BENARTY	英國	九龍倉	邊行
加華利路和	KAVALEROVO	拿可嘉		柏力治
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	A	大阪
吉巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	A	實隆
路絲那	NOWSHERA(中午)	波斯灣	A3	健行
蒂美思	DIMITRIS N(中午)	青島	B22	華夏
百事得	DONA PACITA	日本	A	華林
高溫二號	COLLIN TWO(中午)	曼谷	B	高道

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
桑名丸	KUWANA MARU(中午)	新加坡	B16	中央
多利多	TOREADOR(上午)	洛杉磯麥內瑞拉	A10	百保利
東方銀河	EASTERN GALAXY(下午)	查里斯頓紐約	A4	東源
東緯	EASTERN ROVER(中午)	澳洲	B7	渣甸
大之拿	TUGELA(上午)	紐約	A25	百保利
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	北角倉	美輪
東方主宰	ORIENTAL DESTINY	加州	九龍倉	港郵
捷來	CHIEH LAI(下午)	查里斯頓紐約	A22	明仁
皮斯亞士	PERSEUS	利物浦	A26	太古
葛連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	九龍倉	太古
惠來	HUEI LAI	基隆	油蔴地	東海
菲島怡美利	JOHNEVERETT(下午)	日本釜山	B12	福來
士打菲沙	STRAATFRAZER	西非	A5	渣華
若葉山丸	WAKANASAN MARU(半夜)	新加坡	B3	海聯
協愛丸	KYOAI MARU(半夜)	新加坡巴生	B24	中央
山打伊沙甸	SANTA ISABEL(下午)	新加坡	B29	小山
伊沙士泰	ISARSTEIN(下午)	馬尼拉	九龍倉	捷成

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
國華	KWOK WAH	油蔴地	萬孚
實德	KARANA III	油蔴地	聯非
星光	STAR LIGHT	A45	偉利
順寶	FELICITY	B15	順利
沙拉耶	SALAJAR	B14	通裕
加勒比海	CARIBBEAN SEA	油蔴地	海通
健光丸	KENKO MARU	B10	小山
波斯亞士	PERSEUS	A26	太古
第一金山	KINABALU SATU	B5	中央
新友	SUN YU	B8	華夏
多蘭都	TOLANDO	油蔴地	通裕
金源	KIM GUAN	油蔴地	源源
蘇祿海	SULU SEA	A20	益豐
塔士文	TASMANIC	A32	華林
寶山	HOUZAN	B9	協成
華國一號	HWA KUO No.1	油蔴地	海昌
重川丸	SHIGEKAWA MARU	B4	川崎
華發	WAH FAT	油蔴地	建華
友昌	YOU CHANG	油蔴地	明仁
	YASUKUKI	A37	英東
南山	NAN SHAN	東區	東榮

名鉎汽船株式會社 MEISHIN LINE
若榮山丸 M.V. "WAKANASAN MARU" 七月卅一日由日抵港 八月一日收貨 二日開行 直放：新加坡
名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" 八月一日由日抵港，八月二日收貨，三日開行 直放：新加坡
朝鷹丸 M.V. "ASATAKA MARU" 八月六日由日抵港 八月七日收貨即晚開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室 電話：四三九五〇四、四四五七〇九 四三二六四一、四四五六八九

SHOFUKU LINE
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 即日到不收出口貨 泊油蔴地
日和丸 M.S. "NICHIWA MARU" 八月七日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中衛南大廈一一〇一室 電話：二四九四八、二五〇三四一（十線）

第七扇山丸 M.V. "SENZAN MARU NO.7" 八月十一日收貨 八月十二日開行 直放：亞庇 婆羅乃 詩巫
代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室 電話：四四五七〇九、四三二六四一 四三九五〇四、四四五六八九

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE
山碧丸 M.V. YAMAKIMI MARU 八月十二日到港 十四日啓行
直航：紐約、波士頓、費城、渡約里、沙灣拿、查爾士頓、諾福克等各埠。
兼收：神戶、名古屋、橫濱等埠貨載。
如蒙惠顧請與我處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：香港德輔道中廿六號A日華大廈十樓 電話：H236800、236807、236712
接載：永成公司 電話：H245028、245029、245020

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
·歐洲定期航線·
大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 八月十日落貨 十一日開行
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 九月一日落貨 三日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。倫敦由漢堡轉
HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一—六（六線） 貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

友城輪 M.V. "KOTA SAHABAT"（原係大原輪） 現已在港 八月一日收貨 四日開行 直放：曼谷、新加坡
長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 統艙客免士坦山（冷氣設備，八仟噸級，時速十六海里） 訂八月四日抵港 即日收貨 五日開行 直放：新加坡、檳城、DARESSALAAM, MOMBASA.
太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二三六一七四（五線）

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第八進榮丸 八月七日由天津新港抵港 八月八日收貨，九日開行 直放：亞庇 古晉
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室 電話：四四五七〇九、四三二六四一 四四五六八九、四三九五〇四

最新型萬噸特快輪 時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 本期：八月八日落貨 十一日上午十一時開行 下期：八月廿五日落貨 廿八日上午十一時開行
直達：新加坡、亞庇、詩巫
電話：二四九〇九六（五條線）
貨客惠顧請到中建大廈八樓本公司接洽 客務部：二三二三二五六
順昌航業有限公司啓

日本郵船株式會社
三雲丸 M.S. MIKUMO MARU 八月九日落貨 十日開行 直往：新加坡、檳城、仰光、曲大港、科倫坡、馬德拉斯
卡薩烏布 M.S. PRESIDENT KASAVUBU 八月十一日落貨 十二日開行 直往：西非各埠
三鷹丸 M.S. MITAKA MARU 泊A19泡 八月一日落貨 一日開行 直往：波斯灣各埠
寶瑞丸 M.S. HOZUI MARU 八月十一日落貨 十二日開行 直往：新加坡、東非洲各埠
淺間丸 M.S. ASAMA MARU 八月一日落貨 二日開行 直往：東加拿大及大湖各埠
貨客付貨請接洽 華人接洽處：百兆公司 香港鐵行大廈 電話：H二四八〇八
秋田丸 M.S. "AKITA MARU" 八月十日落貨 十一日開行 直往：紅海各埠
彥根丸 M.S. HIKONE MARU 八月十日落貨 十一日開行 直往：地中海各埠
紀伊丸 M.S. KII MARU 八月十七日落貨 十九日開行 直往：南歐各埠
總代理：日本郵船（香港）有限公司 地址：香港鐵行大廈十樓 電話：H二四八〇八一（十線）

東京船舶
井星汶丸 M.S. TJIREBON MARU 八月廿日落貨 廿八日開行 直往：新加坡、椰加達、泗水
貨客付貨請接洽
總代理：日本郵船（香港）有限公司
澳門接洽處：祥瑞公司 澳門新馬路平安巷廿號二樓 電話：五八〇七

徵刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

鳳雲雷電　　梁羽生

十二、虎穴會尊英　叫馬寨婦監視完顏璧

剪長春道：「聽說是龍象法王來了，拖雷元帥請王爺過去相見。」

完顏長之鬆了口氣，心想：「龍象法王來了，那就不怕李思南了。」問道：「那麼李思南呢？」

剪長春道：「沒有聽說，我也不便打聽，不知他來了沒有。不過李思南曾托龍象法王的師弟傳話，說是必定要來拜訪拖雷元帥的。除非他說的乃是假話，否則在祭陵之前，想必會來。」

完顏長之道：「李思南膽大包天，料想不會虛張聲勢。這兩天你可要小心點兒，多派衛士，加緊巡邏，沒有我的准許，誰也不許私自進出營地。」

剪長春奉令退下，完顏璧心裏暗暗叫苦，想道：「剪長春親自主持巡邏，想出去報訊，恐怕難了。」

哪知令她叫苦的事情還在後頭，剪長春走了之後，她跟着告退，完顏長之道：「你忙着回去做什麼，等一會兒。」

完顏璧道：「父王有事，孩兒可是不便陪你去見拖雷啊。」

完顏長之道：「誰要你陪我去見拖雷？是我要一個人陪你回去。」

完顏璧吃了一驚，說道：「孩兒自己會走，何用人陪？這裏是父王帥帳所在，料想也不會有敵人膽敢闖了進來。」

完顏長之道：「我不是怕你走這段路會有危險，我是叫一個人陪你幾天。在這幾天之內，你不許離開她半步。」

完顏璧嚷道：「爹爹，你把我當作犯人啦！我犯了什麼罪啦，你要找人監視我？」

完顏長之道：「別說得這樣難聽好不好？我是怕你不聽話，私自溜出營地去玩。」

完顏璧道：「我已經答應一定遵你的吩咐的，爹爹，你相信我吧。」

完顏長之道：「有一個人陪你解悶有什麼不好？哼，除非你心裏懷着鬼胎！」

完顏璧知道父親起了疑心，不敢多說。過了一會，一個打扮得十分妖冶的婦人走進來，向完顏長之請了個安，眉開眼笑的說道：「王爺有何吩咐。」

完顏長之道：「馬大嫂，這幾天你陪陪我的女兒，不許離她半步。」

原來這個婦人不是別人，正是完顏璧最討厭的那個馬寨婦。（八九三）

易夏

有了成見

「有這樣的事嗎？」我微笑地同情地看她一眼。

「我驕傲嗎？」凌善很誠懇地問我，彷彿把自己當作一件東西，叫我對這件東西也發表一些意見似的。

我想了想說：「我不覺得你驕傲。露雅真的覺得你驕傲麼？」

「露雅姐只是說，她聽見有些同學說我驕傲。」凌善說，「我覺得很奇怪，那幾個同學爲什麼忽然認爲我驕傲呢？而且，有兩個人還似乎很討厭我咧！」

「那麼，你自己反省一下好了。你最近做了什麼惹人討厭的事沒有呢？」

「沒有呀！我還不是像平常那樣。奇怪的是，他們幾個人忽然一起對我態度變了。」

「那麼，你真該好好自我反省一下。有時，我們免不了疏忽，不在意，得罪了人，傷了人自己都不知道的呢！」

凌善於是果真反省起來。她出神地望着牆壁，那牆壁上什麼都沒有。大概在這空白的牆壁上，有她的一幕幕回憶在上映吧！

這樣出神了一陣子，她就一聲不響地走開了。

大概又過了兩三天左右，凌善忽然又跟我談起這件事。她說：「人呀，真是很容易感情用事的。那兩個同學，她已經對我有了成見，認爲我驕傲，看不起她們，因此，我一舉一動，一言一語，隨時都可以被她們斷章取義，拿來當作證據。唉，真是！」

「你可以向她們解釋。」

「有些事很難提出來解釋的。人家並不是明明白白說你怎樣怎樣，你怎可以平白無故提出來解釋呢？」

「那你要表現得更加謙虛就是。日久人家自會看清楚你的爲人的。」

「我也是這樣想。我並不是怕這種誤會。不過，目前，有時候，真是很討厭的。你知道我這個人不大喜歡說客氣話。現在，這種態度，可能又被人家誤認爲驕傲看不起人了。」

「其實，客氣話，說說也無妨，那你以後多說些表示謙虛的客氣話就是了。」

「在這幾個同學面前，多說這種話也沒用。」（五四四）

歸心　　谷力

二〇九　少不更事

這一回該解決問題了吧？蔣中正這樣想，趙伯楠又接着說話了。

「先頭還好，他高高興興地捧着個大鹹蛋。鄉下的窮苦人家，小孩子就難得單獨享用一個鹹蛋！」

「是難得呀！」尹福生彷彿還回味那已往的貧苦日子。

「福生剝開了蛋殼，才咬了一口，就露出裏頭那金紅的蛋黃了——」趙伯楠說得津津有味。

尹福生瞪了女兒一眼，笑着說：

「我小時候就像你兩個小弟妹一樣，最愛吃鹹蛋黃，有了鹹蛋黃，就萬事皆休了！」

「福生捧起了圓滾滾的鹹蛋黃，正要放進嘴裏，可就在這時候，他突然停住了——」

尹福生揮揮手，接上去說：

「我把鹹蛋黃擱在碗裏，那股猶勁又發作了！」他那種神情也無可奈何。

「又不肯吃！？」蔣中正在預料中。

「是因爲我捧着那個石灣花碗跑來了，我的突然出現又挑起他的心事。小孩子嘛，少不更事，我逗了他兩句，他竟然哭鬧起來——」趙伯楠好惱又好笑。

「虧你還記得那麼清楚！」福生說話直率，可完全沒有怪責誰的意思。

「哭鬧是小事，倒因爲這一來，他就惹得母親生氣了，攪了狠狠的一頓打，看着小福生捱打，我心裏不好過啦！」趙伯楠說着似乎真的有點難過了。

其實，叫他真正感到難過的是另外的一回事，這一點，怕蔣中也沒有想到。

小說林

秘密　　辛海

半月當年篇　擔心被炒魷魚

阿瓊——一個頭髮剪短、穿白衫黑褲的壯碩青年女傭，她迅步跨過迂迴的花徑，直向花園大鐵閘旁的車房走去。

她想——八點鐘剛過，阿森來上班了吧？

記起昨天傍晚他下班之前，她托他去探望媽媽，看看老人家的傷風好了沒有，也請他勸說媽媽別在病中串結那些塑膠花，賺它七八毛錢一天，簡直得不償失！

——老爺要我去喚他，順便問問媽的情形，不是一舉兩得嗎？

邊盼路鴦鴦跑步，眼睛落在右手捻着的一個熱辣辣蛋糕紙包上，她又想：

——乘機送件蛋糕給他當早餐，不是一舉三得嗎？

腳步迅疾，她終於走近車房。站在窗邊，即刻伸探脖子往裏邊打量。

阿森已經來啦！他此時正忙於洗抹車子，這是他抵達車房後的第一項工作。她看見——一杯濃茶、一紙包麵包、一張報紙放在桌面上，這是他抹完車後才享用的早餐和精神食糧。

「阿森—」她在窗外踮腳高呼。

正在抹拭車門的阿森，一聽到聲音便曉得是誰啦！他轉身向窗口說：「阿瓊，進來。」

阿瓊從車房向花園的小門口進去。阿森說：「你媽的傷風感冒好了七成，但我仍然追她去再看一次中醫！」

阿瓊臉泛謝意，她說：「累了你，隔天晚上去我家看看。」

「和你的弟弟看了一場『歡樂的廣州』，他很開心。」阿森說，「他個子是稍矮，但人很壯健。」

「你有叫媽別再串那些塑膠花嗎？」

「她喜歡幹，認爲自己幹得來，你就別干預啦！」阿森說。

把手中的[illegible]紙包放在桌子上，她說：「[illegible]剛出爐的蛋糕，我先切一件給你。」

「阿瓊，你媽叫你這星期六晚上回去睡覺。」阿森正在水桶裏搓擦抹布：「她說有事跟你商量。」

[illegible]她說：片刻記起此來的使命：「唄，老爺叫你。」

「這麼早便用車？」他問，總算把車子抹完。

「看情形不像，他正在花園裏剪花。」她說。

「不會炒魷魚吧？」一朵嬌然的微笑。

「仁丹鱔好少找我去問話的呀！」他在尋思。

「你又沒做錯事，怎會呢？」她向他遞去[illegible]思着。（一）

香江畫虎錄　紀實

靠黃色發達

雨生搬出酒店，和愛香一夥的接觸更少。他當然不會在這種時候找愛香或「齋主」、尤春夢等人。愛香固然不便到印刷廠找雨生，憑一個電話，說不定雨生不會接聽。

因此，三個多月裏，雨生除了在廠房走動之外，沒跟別的朋友來往。

雨生在銷售前一批黃色書刊時，同時認識一批書商和零售商，只是他們之間算不上建立了可以密切往還的關係，雨生覺得要跟他們斟酌還不是適當時候，也就不作他認爲的「無謂應酬」。

雨生的計劃是，要和這些人斟酌，必得手上有新貨色，不但令他們[illegible]，甚至令他們急於要拿到手，[illegible]所在，他以爲人家才好把他當作朋友。

雨生就是爲了便於進行計劃，[illegible]足不出印刷廠。他深深[illegible]，即使不能當個技工，至少也得懂印刷過程的種種，起碼能開動印刷機。這一方面是因爲當這際一個印刷廠，不好在這上面一竅不通，另方面只要有適當時機，他可能有一天自己動手開機器。

匆匆又過了五個月，雨生還是沒有實現他的計劃，不是他不要實現，而是形勢不宜於實現。

原來，在這個把月裏，雨生又添置了一副彩色印刷機，雖是普通的印刷機，在那時候，已經是很不錯的。

前面說過，雨生不可能成爲一個印刷技工，但不等於說他沒有那份「要懂」的心意。這個人「狠」得很，他甚至想到將來有一天自己當了出版商，說不定會自置廠房印刷，要是在這些事情上一竅不通，如何能夠駕御？

[illegible]惠平的業務也有了相應的發展，要不然，也不會添置印刷機，還是彩色印刷機。這樣又過了一個時期，雨生在印刷廠混過了半年。憑了他的欺詐籠絡手段，憑了他的廠長身份，使二十幾名技工對他表示好感並不爲困難。何況「他有時還在惠平面前爲職工們說話，替職工們爭取芝麻綠豆的利益。

有一個晚上，他約了幾個技工師傅吃宵夜，喝了兩杯啤酒以後，他就說：「我要搞點出版，要利用空下來的時間印刷我的出版物，不知幾位可答應給我幫忙？」（卅二）

奇遇　　何耐

「你們的工廠，有多少工人？」

「大約八百多吧！」許露絲伸了伸舌頭，「八百多？那不是很大？」

「不算大。這是小規模的工廠，只做些小五金，不完全是機械化，要工人比較多。」

「八百多人，開銷一定很大。」

「唔！」許炳成點點頭，「不算小吧！」

「一個工人每月的工資多少？」

「大概六百元左右吧！」

這時，張露絲口中唸唸有詞，然後說道：「光是工人的工資，每個月就得五十萬元。」

「你似乎對工廠很感興趣。」許炳成隨口說道。

「我知道你取笑我對銀紙很感興趣。」張露絲翹了翹嘴，「你不喜歡我問這些。」

「我沒有這個意思，千萬不要誤會。」

「你會不會管發工資的？」張露絲忽然笑了，說：「你一定又要取笑我又問到銀錢上面的事。」

「我幫忙發工資的。我是助理嘛。」

「那麼，五十萬元在你手上滾進滾出，不危險嗎？」許炳成瞠目不知她所指。

「危險？」

「是呀，現在搶劫案那麼多，我真替你擔心。」（十四）

一家四口　　傍淨

二〇九　做人要坦白老實

阿三姐道：「不知道奶奶歡不歡喜呢？」

就在這時，房裏傳來林媽的聲音：「爲什麼不喜歡？」

「唏！」阿三姐吐吐舌頭，「奶奶都聽到了！」

志才提醒她道：「又叫奶奶？」

「對，應該改口了！」

三個人進了林媽的房間，林媽靠着床坐起來，欣歡地說：「難得阿三姐諒解我們這個家庭，要不是我這個沒用的老太婆病了，就不必勞煩阿三姐了。我年輕的時候，一個人帶三個級高級低的孩子，又要煲飯洗熨，伺候丈夫，不也一樣捱過了？如今，有了心氣痛，又加上風濕病，才騰治我了……」

林媽感嘆地嘆一口氣：「希望這樣吧！我們這個家，最要緊的是和和氣氣，有事好好商量——」她暫了一暫，[illegible]個時期，你會好好休息一[illegible]三姐[illegible]

「我一生捱盡鹹苦，你要我閒着，反而不慣。做人一定要老老實實，坦坦白白，我最不喜歡人充闊綽，講派頭！」

這幾句話顯然是講給[illegible]聽的，[illegible]心裏卻感到憤憤不平，林媽搖搖頭，也不再說下去，[illegible]接着[illegible]，就忍不住問：「林先生，看來你媽媽對太太有點不和？」

志才點點頭：「婆媳之間，總免不了有不同的意見。不是我偏袒媽媽，我覺得她剛才那一番話講得很對！」

臨走作致梁寶實　　明仔　人中華

梁寶實辛辛苦苦的溫埠攞食，銀紙至上，這也是撈女之常情，聽說精仔明果然收到了匯款，而且捐出了十萬元給當地建校，這樣大的手筆，不免對他另眼相看了。連忙起身劏洗薄施脂粉一番，才敢對着這個大財東。

「既然有錢匯來，新舞場可以着手進行了。」梁寶實日：「梁哥不知幾心急。」

「我知道了。」精仔明點頭日：「等陣我就交錢給梁哥，叫佢馬上着手進行。我只能先交二三萬元港紙，不足之數，等我回到香港再匯來。今晚我會去河內一轉，明天中午回來，後天上午就要走了。」

「走？」

「是的，後天上午十點搭廣東仔回港，船票也買了。」精仔明邊說，把船票掏出來，又怕梁寶實看出是大艙票，揚一揚，連忙放回口袋中。

「點解咁快走？」

「唉，洋行個斑大泡和，我行開一陣都唔得，幾十封電報催我返去。」

「你走了，新舞場點樣開搞？」

「交棨哥打點，我已經同佢講好，本錢我出，一切不過問。其實我見佢一場高興，姑且拿五七萬出來佢玩下罷了。以棨哥的大少爺作風，我也不敢關好的。幸而有錢無艷同你幫手，我呢水廣東仔回香港，總無聊下一水就跟住來，恰好接得上。我頂多再匯二三萬元過來佢搞，不能匯多，你同鐘艷搞舞場經營，一時間食飯，不要讓棨哥大花筒才好。」

精仔明以老細的語氣，叮囑梁寶實協助棨哥行事，態度認真，似模似樣。梁寶實老貓燒鬚，唯唯點頭，很醒目地表示厲氣做起督促棨哥之責。

精仔明認爲時機成熟，便趁着派正經事的氣氛來作致梁寶實了。

「我後朝就走，你有冇錢讓我帶返香港給你阿媽？」

精仔明邊說：「有我就順便替你帶回去，無謂在銀行匯。銀行匯款是官價，蝕水蝕得太厲利了。我已經做了便仔，直接由銀行官價匯來，中算起來足足唔見三萬元港紙，真是老襯之至。我順便替你帶回去喇，無謂被銀行刮了。」（八九九）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
田島丸	TASHIMA MARU	日本	8月3	協成
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	馬尼拉	8月3	捷成
伊士桂連諾	ESQUILINO	意大利	8月3	天祥
麼爾利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	8月3	渣華
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	8月3	太平洋
伊予丸	IYO MARU	新加坡	8月3	日郵
珍珠島	PEARL ISLAND	馬尼拉	8月3	大西洋
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	8月3	福來
多威	TOURVILLE	歐洲	8月3	沙暗
天星	STAR ALCYONE	日本	8月3	福來
明月	CRYSTAL MOON	日本	8月3	中央
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	8月3	大阪
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	美國	8月3	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	8月3	總統
奎松總統	P.PRES. QUIRINO	南非	8月3	美邦
于仙高	PRO. YUSCHENKO	日本	8月3	華林
藍塘洲	LAMTONG CHAU	新加坡	8月3	太來
哥連多丸	CORINTO MARU	日本	8月4	大阪
太平丸	TAIHEI MARU	日本	8月4	泰山
長城	KOTA PANJANG	黃埔	8月4	太平
施基來	SCHIE LLOYD	歐洲	8月4	寶隆
金洋丸	KINYO MARU	日本	8月4	永泰
菲利紮	PHIL. RIZAL	美國	8月4	大工
蘇州	SOOCHOW	澳洲基隆	8月4	太古
哥羅拉多	COLORADO	美國	8月4	渣甸
第二國際丸	KOKUSAI MARU No.2	日本	8月4	泛洋
錦山丸	KINZAN MARU	日本	8月4	中央
林寶士	LAMBROS M FATSIS	新加坡	8月4	勝利
邊多倫	BENDORAN	高雄	8月4	邊行
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	8月4	大阪
美上美	SUSANNE	曼谷	8月4	振盛行
西貢	SAIGON	金邊	8月4	永和祥
加拿大郵	CANADA MAIL	西貢	8月4	福來
皇后威利	QUEENSVILLE	西北太平洋	8月4	百保利
坪洲	PING CHAU	台山	8月4	太來
淺間丸	ASAMA MARU	日本	8月4	日郵
景光丸	KEIKO MARU	日本	8月5	小山
沙發拉	SARFARAZ RASIQI	新加坡	8月5	東海
興隆丸	KORYU MARU	日本	8月5	協成
威利	WELLY	台灣	8月5	天祥
銀洲	NGAN CHAU	新加坡	8月5	太來
紐律	NURITH	日本	8月5	新興行
天頂	TAMPA	美國東岸	8月5	百保利
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	8月5	川崎
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	8月5	捷成
芝加哥	CHICAGO	美國	8月5	海陸
芬摩	FERNMOOR	墨西哥灣	8月5	百保利
邦加丹莊	BUNGA TANJONG	日本	8月6	萬邦
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	8月6	捷成
華沙	SCANDIC WASA	美國	8月6	國光
大和丸	DAIWA MARU	新港	8月6	泛洋
埃打港	IDAHO	美國	8月6	渣甸
芬湖	FERNLAKE	新加坡	8月6	百保利
麥德堡	MAGDEBURG	歐洲	8月6	東盟
高古林	KERGUELEN	日本	8月6	沙暗
新利太	NEW LINDA	曼谷	8月6	利通
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	南非	8月6	美邦
如雲	RU YUNG	美國	8月6	海聯
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	8月6	福來
泰勒總統	PRES. TAYLOR	美國	8月6	總統
朝鷹丸	ASATAKA MARU	日本	8月6	海聯
比利	BRAGERNES	南非	8月7	川崎
日和丸	NICHIWA MARU	日本	8月7	東洋
威尼斯	PRIME VENUS	日本	8月7	天祥
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	天津新港	8月7	海聯
亞利桑那	ARIZONA	美國	8月7	渣甸
東方神駒	ORIENTAL EXPRESS	台灣	8月7	港郵
于占馬	UJAMAA	日本	8月7	渣甸
海利	HAI LEE	曼谷	8月7	多利順
西星丸	SAISEI MARU	日本	8月8	天祥
林寶	FILOMENA LEMBO	日本	8月8	天祥
百利蘇夫加	BEREZVKA	新加坡	8月8	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	8月8	捷成
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	8月8	中央
邊歐賓力	BENALBANACH	英國	8月8	邊行
利雲來	RAVNAAS	日本	8月8	百保利
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	8月8	中央
休斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	8月8	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	日本	8月8	大阪
協星丸	KYUSEI MARU	日本	8月8	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	8月8	日郵
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	8月8	渣甸
快堡	FREYBURG	歐洲	8月8	東盟
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	8月8	順昌
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	8月8	福來
八重川丸	YAEGAWA MARU	日本	8月8	協成
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	日本	8月9	海聯
茂丹	MOCKDAN	曼谷	8月9	新興行
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	8月9	美輪
士打瑪多拉	STRAAT MADURA	新港	8月10	渣華
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	日本	8月11	勝利
有邦丸	YUHO MARU	日本	8月14	太來

巴·印·中東線

天星	STAR ALCYONE	波斯灣	8月4	福來
坪洲	PING CHAU	波斯灣	8月6	太來
紐列	NURITH	阿布吉佐力	8月6	新興行
	MALDIVE NAVIGATOR	紅海	8月8	[illegible]
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	8月9	百保利
三雲丸	MIKUMO MARU	科倫坡仰光加城	8月10	日郵
秋田丸	AKITA MARU	紅海	8月11	日郵
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	馬德拉斯	8月12	菲士高
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	8月12	福來
泰士來	TYSLA	波斯灣	8月13	百保利
力高蓮	NICOLINE	孟買波斯灣	8月13	捷成
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月14	福來
先進賓來	STRATHBRORA	波斯灣	8月15	鐵行
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	8月17	太[illegible]

東南亞線

平洋丸	HEIYO MARU	新加坡巴生	8月3	[illegible]泰
順發	FELICITY	檳城	8月3	順利
唐納白花	DONA PACITA	馬尼拉	8月3	華林
神海丸	SHINKAI MARU	新加坡	8月3	小山
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	8月3	海聯
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月4	順昌
多蘭都	TOLANDO	印尼	8月4	通裕
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	8月4	福來
海利	HOLY	金邊	8月4	中太
太平丸	TAIHEI MARU	新加坡曼谷	8月5	泰山
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡巴生檳城曼谷	8月5	協成
金洋丸	KINYO MARU	曼谷	8月6	永泰
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	8月6	太平
有利新	UNISON	印尼	8月5	亞非
興隆丸	KORYU MARU	新加坡巴生檳城曼谷	8月7	協成
美上美	SUSANNE	曼谷	8月7	振盛行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	8月7	捷成
朝鷹丸	ASATAKA MARU	新加坡	8月7	海聯
金宏	CHIN HORNG	詩巫山打根斗湖	8月7	明仁
井里汶丸	TJIREBON MARU	新加坡	8月8	日郵
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡巴生	8月8	天祥
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	亞庇古晉	8月9	海聯
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	8月9	天祥
協瑞丸	KYOZUI MARU	馬尼拉	8月9	中央
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	8月10	海聯
多加蘭	TOGARAN	印尼	8月10	通裕
寶德	KARANA III	雅加達泗水	8月10	亞非
嘉蒂蓮	CLAUDINE	新加坡印尼	8月10	捷成
協星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	8月10	天祥
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	新加坡	8月11	海聯
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	8月11	順昌
第七仙山丸	SENZAN MARU No.7	亞庇蘇祿乃	8月12	海聯
太辰丸	TAISHIN MARU	亞庇納閩	8月12	三利
寶山	ARISA	印尼	8月13	亞非
羅芬爾	DON RUFINO	馬尼拉	8月15	華林
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	8月15	捷成
華那富納	WAJABULA	印尼	8月15	通裕
有邦丸	YUHO MARU	雅加達	8月16	太來
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	8月18	福來
多爾芬	TOMBATO	印尼	8月20	通裕
新利	SONEX	金邊	8月22	中太

基隆·釜山·日本線

邦哈州	STATE OF BIHAR	日本	8月3	東亞
加華利路和	KAVALEROVO	泰可嘉	8月3	華林
泰星	THAI	神戶	8月3	福來
海王	HAI WANG	基隆	8月3	東海
伊予丸	IYO MARU	日本	8月3	日郵
伊士桂連諾	ESQUILINO	日本	8月4	天祥
于仙高	PRO. YUSCHENKO	日本	8月4	華林
高蓮二號	COLLIN TWO	日本	8月4	高蓮
關島光榮	GUAM GLORY	關島	8月5	聯泰
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	8月5	東海
明義	MING YEE	基隆	8月5	明仁

航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	8月6	海陸
海國	HAI KUO	基隆	8月7	東海
嘉實樂	DJATI BRONO	日本	8月8	泛亞
茂丹	MOCKDAN	釜山日本	8月10	新興行

非洲線

唐納馬利	DONA MARI	南非	8月3	渣甸
雅利洲	APLICHAU	東西非	8月3	太來
友城	KOTA SAHABAT	坦噶尼喀蒙巴薩	8月4	太平
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西非	8月4	大阪
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅倫索馬貴士	8月5	大阪
高古林	KERGUELEN	德班西非	8月8	沙暗
于占馬	UJAMAA	東非	8月8	渣甸
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	南非	8月9	渣甸
休斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	8月9	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	南非	8月9	大阪
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	8月9	川崎
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	8月10	捷成
利西菲丸	RECIFE MARU	東非	8月11	大阪
士打瑪多拉	STRAAT MADURA	東非	8月12	渣華
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	8月13	渣華

美洲線

克里夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	檀香山三藩市	8月3	總統
喜地	HEIDI WIARDS	美亞美沙灣拿	8月4	太平
海捷	GEIRA	紐約	8月4	海運
德伸丸	TOKUSHIN MARU	西雅圖溫哥華	8月4	環球
長實	EVER NOBILITY	加勒比海	8月4	大信
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	8月4	太平洋
淺間丸	ASAMA MARU	東加拿大大湖	8月5	日郵
哥連多丸	CORINTO MARU	加勒比海	8月5	大阪
復旦	UNION EAST	波里斯頓紐約	8月5	道華
哥羅拉多	COLORADO	加州	8月5	渣甸
芝加哥	CHICAGO	美國	8月5	海陸
夏威夷丸	HAWAII MARU	南美洲	8月5	大阪
第二國際丸	KOKUSAI MARU No.2	加勒比海	8月5	泛洋
珍珠島	PEARL ISLAND	紐約	8月5	大西洋
沙法拉	SARFARAZ RASIQI	加州溫哥華	8月6	東海
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約費特利爾	8月6	捷成
峯島丸	MINESHIMA MARU	中南西美洲	8月6	川崎
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖溫哥華	8月6	福來
綠寶	EMERALD	西雅圖溫哥華	8月7	美邦
泰來總統	PRES. TAYLOR	紐約	8月7	總統
埃打港	IDAHO	加州	8月7	渣甸
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	8月7	百保利
大倫園	TARANTEL	紐約波士頓	8月8	百保利
華沙	SCANDIC WASA	蒙特利爾多倫都	8月8	國光
奧克蘭	OAKLAND	美國	8月9	海陸
東方神駒	ORIENTAL EXPRESS	加州	8月9	港郵
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	紐約	8月10	美輪
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	8月10	渣甸
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖	8月10	川崎
東方佳人	ORIENTAL LADY	波里斯頓紐約	8月10	港郵
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	墨西哥灣	8月10	大阪
菲列賓	PHILIPPINES	波士頓紐約	8月11	美邦
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	8月11	總統
御影山丸	MIKAGESAN MARU	東加拿大	8月11	大阪
國川丸	KUNIKAWA MARU	哈里法克斯東加拿大	8月11	川崎
萊利吉	LELYKERK	墨西哥灣	8月12	渣華
福他山度士	FROTASANTOS	南美洲	8月12	美邦

澳洲線

香港誠實	H.K. TRUTH	澳洲	8月4	港郵
威利	WELLY	澳洲	8月5	天祥
蘇州	SOOCHOW	澳洲	8月7	太古
美靄士	MILOS	澳洲	8月8	福來
亞斯德貝	ASTRID BAKKE	西澳洲	8月10	鐵行
安娜貝	ANNA BAKKE	西澳洲達文	8月11	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	8月14	太古
加利	KALLY	澳洲	8月19	天祥
湖北	HUPEH	新西蘭	8月19	太古
芝眞宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬天寶	MARTINIQUAIS	日本	8月3	沙暗
西雅圖丸	SEATTLE MARU	地中海	8月3	大阪
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	8月4	沙暗
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	8月4	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	漢堡歐洲	8月4	寶隆
珍珠島	PEARL ISLAND	倫敦鹿特丹安特衛普	8月5	大西洋
林寶士	LAMBROS M FATSIS	漢堡歐洲	8月6	勝利
邊多倫	BENDORAN	漢堡倫敦	8月6	邊行
邦加丹莊	BUNGA TANJONG	夏化、物浦	8月7	萬邦
帝馬士	DYMAS	鄂柏林	8月8	太古
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	8月9	天祥
百利蘇夫加	BEREZOVKA	漢堡歐洲	8月9	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	8月10	捷成
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	8月11	泛洋
彥根丸	IHKONE MARU	地中海	8月11	日郵
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯高	8月12	太古
諾比拉	NORBELLA	地中海	8月12	沙暗
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	8月14	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月15	川崎
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	8月15	天祥
伊利莎尼斯	EURYGENES	倫敦鹿特丹漢堡	8月16	大西洋
拿達那	NARDANA	倫敦漢堡	8月16	鐵行
邊高	BENGLOE	倫敦	8月16	邊行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	利物浦	8月17	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	8月18	捷成
恩連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月19	渣甸
紀伊丸	KII MARU	北歐	8月19	日郵
大光	TAI KO	漢堡歐洲	8月19	寶隆
邦加些路加	BUNGA SEROJA	利物浦利夏化漢堡	8月19	萬邦
柏加	PAG	米蘭加的港	8月20	華林
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	8月21	港郵
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月22	川崎
萬來	MAIN LLOYD	地中海	8月22	寶隆
海王安美寺	NEPTUNE AMETHYST	夏化倫敦漢堡	8月22	渣甸
西江	SI-KIANG	倫敦漢堡	8月23	沙暗
瑪利娜	MARIANA	漢堡歐洲	8月26	勝利
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	8月26	寶隆

股價續下降　交投跌破二億港元

【本報訊】昨日股票交投大幅度減少，市價繼續下降，有個別跌幅相當大，但也有小部分價升。四個市場股票昨成交，共值一億九千三百二十六萬元，其中九龍佔二千五百九十九萬，金銀佔二千七百七十四萬，遠東佔九千八百零五萬，香港佔四千一百

採購上述兩種貨品，不過，目前批購量仍不很大。今年印尼商人採購最大宗的混紡紗（今年上半年每月輸去有二、三百萬碼）了近日因港供應價上升，而混紡紗係以美元計價，由於匯水不穩定影響了一部分印尼買家未能成交，所以

今日[illegible]

今日

船	名
協節丸	KYOSETSU MAR
東集丸	TORI MARU(上午
富士山	MOUNT FIJI(上午
伊沙士泰	ISARSTEIN(晨早)
啓明山	MOUNT KAIMON
協愛丸	KYOAI MARU(上
拜哈州	STATE OF BIHAR
名古屋丸	NAGOYA MARU(
海王	HAI WANG(下午)
菲島怡美利	JOHNEVERETT(
昭南丸	SHONAN MARU(

今日

美靄士	MILOS(下午)
加巴拉	CAPRAIA(凌晨二時
烏干達	UGANDA(上午九時
利利和路	LELEWEL(下午)
林武士	LEMNOS(下午)
長堤	LONG BEACH(下午
蘇格蘭丸	SCOTLAND MAR
高査士	CALCHAS(下午)
日光丸	NIKKO MARU(下午
淡路山丸	AWAJISAN MARU
日出丸	HIDE MARU(半夜)
南隆丸	NANRYU MARU(
東安	EASTERN ANNA(
海隆	HAI LONG(下午)
奎松總統	P.PRES. QUEZON(
晏拿士打莎	ANASTASIA(下午)
俄勒岡丸	OREGON MARU(下
法蘭西丸	FRANCE MARU(下
建復	KIEN FU(下午)
三鷹丸	MITAKA MARU(下
仰光丸	RANGOON MARU(
福興	FOO HSING(下午)
嘉蓮娜	SANTA CARINA(上
士打麥高蘭	STRAAT MAGELH
泰來	TAI LAI(下午)
山竹丸	YAMATAKE MAR

明日

唐納馬利	DONA MARI(中午)
馬天寶	MARTINIQUAIS
萬里新	MAURICIEN(上午)
德伸丸	TOKUSHIN MARU
神海丸	SHINKAI MARU(上
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(中
喜地	HEIDI WIARDS
力加馬士基	LICA MAERSK(中午
平洋丸	HEIYO MARU
大龍山	TAILUNGSHAN(下
海捷	GEIRA(上午)
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR
復旦	UNION EAST
長實	EVER NOBILITY(中
泰星	THAI(下午三時)
恩連路高	GLENOGLE(上午)
海利	HOLY
邊那地	BENARTY
加華利路和	KAVALEROVO
西雅圖丸	SEATTLE MARU
吉巴尼吉	SPAARNEKERK
路絲那	NOWSHERA(中午)
帝美思	DIMITRIS N(中午)
百事得	DONA PACITA
高蓮二號	COLLIN TWO(中午)

明日

桑名丸	KUWANA MARU(中
多利多	TOREADOR(上午)
東方銀河	EASTERN GALAXY
東總	EASTERN ROVER(
大之本	TUGELA(上午)
美國寶星	AMERICAN AQUA
東方主宰	ORIENTAL DESTIN
捷來	CHIEH LAI(下午)
皮斯路士	PERSEUS
格連芬士	GLENFINLAS
惠來	HUEI LAI
菲島怡美利	JOHNEVERETT(下午
士打菲莎	STRAATFRAZER
若葉山丸	WAKANASAN MAR
協愛丸	KYOAI MARU(半夜)
山打伊莎	SANTA ISABEL(下午
伊沙士泰	ISARSTEIN(下午)

輪船[illegible]

船	名
國華	KWOK WAH
寶德	KARANA III
星光	STAR LIGHT
順發	FELICITY
沙拉耶	SALAJAR
加勒比海	CARIBBEAN SEA
乾光丸	KENKO MARU
波斯路士	PERSEUS
第一金山	KINABALU SATU
新友	SUN YU
多蘭都	TOLANDO
金源	KIM GUAN
蘇祿海	SULU SEA
達士文	TASMANIC
寶山	HOUZAN
華國一號	HWA KUO No.1
重川丸	SHIGEKAWA MARU
華發	WAH FAT
友昌	YOU CHANG
	YASUKUKI
南山	NAN SHAN

九人六人三人

凌源

在大江南北，在東南沿海，從林海雪原到西南邊疆，一個個排球場上，都掛起球網來了。有兩千萬人，活躍在排球場上，這是一個多麼大的局面。這還只計成人運動員。爲什麼有這麼多的人，喜愛排球運動呢？

一本講排球的書，劈頭第一句便說：「排球在人們中已經成爲最普及的球類運動之一。排球之所以具有普適性，就因爲它能令人興奮，引人入勝，……」

這話說得不錯。但仔細說來，「令人興奮」和「引人入勝」還是兩件事情，未必就能「引人入勝」；「令人興奮」的事情，例過來也是一樣。而排球運動，却把這二者結合在一起了。

不但是球場上的運動員，即使看台上的觀衆，也都能夠充有「入勝」與「興奮」的樂趣。那是一種「引人入勝」的「興奮」，也是一種「令人興奮」的「入勝」。

看球在網的兩邊，來來去去，劃着複雜多變的弧線。網的兩邊，那些運動員跳起和撲地的姿勢，以及雙方戰略和戰術的變化，簡直就像看一場藝術的表演。

排球比賽的魅力，只有球的來往，沒有人的接觸。每一個球員，除了應付來球之外，都不必分心於對方球員的干擾與阻礙。因此，他的一起一伏，一跳一滾，許多自然優美的動作，也就更加清晰可觀了。

同時，排球運動，又是一個講究高度合作的藝術。每一分的取得，都離不開全隊六人巧妙的配合。每一個球的來往，都是一場合作的考驗。一場排球比賽由開場到終場，那條合作的線，幾乎就沒有斷過。跳起扣球的球員的最後一擊，一定要依靠同隊球員，給他舉起一個非常理想的球。這個球的落點，要有一個對他非常適合的位置。在排球場上，你幾乎每一秒鐘，都會想到全隊六人的動態。

在解放以前，我國排球的運動是很落後的。在世界上已經流行六人排球的時候，我國還是打九人排球。

到一九五一年的時候，我國才開始打六人排球。一九五六年開始參加世界排球錦標賽。男子隊獲得第六名，女子隊獲得第九名。這時，我國打六人排球，只有五年時間。

九人排球，九個人的位置是固定的。每個人的技術都有很大的片面性。前排主攻，後排主守。一般地說來，後排的球員，身材常常是矮小的。六人排球，球員在場上的位置，是輪轉的。這時，不但運動量大爲增加，同時也要每個人都是多面手。要每個人都能跳起扣球或攔網，也都能用魚躍與滾地的方法，搶救險球，並且都熟悉每個位置的打法。

有些排球場地很小，每邊三個人就可以玩。這些小型的排球，是給年老或體弱的人玩的。排球一方面可以打得激烈之極，但同時也可以是一種較爲溫和、人人可以參加的體育運動。

（更正：上篇「兩千萬人」第十五行「練拍」應爲「練扣」）

香港管弦樂團演奏會

金建

香港管弦樂團最近又舉行了一場演奏，演出了三首爲人熟知的曲目：莫扎特的「費加洛的婚禮」序曲，帕加尼尼的第一小提琴協奏曲和貝多芬的第三（英雄）交響樂。

首尾兩首由林克昌指揮，中間一首由於是林克昌獨奏，因此交給巴德醫生指揮。

整個演奏以「英雄」最結實。「費加洛的婚禮」受樂隊條件限制，不能再加點神彩。帕格尼尼的合奏拘謹，獨奏終究有敗筆，毀譽參半。

林克昌指揮樂隊這個長時期來，顯示了他是個具有戲劇性和緊湊感的指揮，在這種形態內，他有自己獨特的個性。但是，把很多作品都從這個獨特的形態裏套，就不免會使許多作品流於虛浮，而缺乏作品的特性。聽林克昌這長時間的指揮演奏，使我有以上的感覺。「費加洛的婚禮」序曲只是一個小品性的管弦樂曲，熱鬧，風趣，但却有莫扎特喜劇的風格，指揮把熱鬧，風趣突出了，但整個處理却嫌過重，莫扎特那如春風輕拂的典雅却突出不了，然而聽衆却是喜歡整個演奏整可能更完整一些的。

但應該承認，由於林克昌對樂隊有較大的駕御力，因此，在他指揮下，樂隊的合作比較整齊，整個演奏也比較靈活、自如。對比起巴德醫生的客串指揮，這點是較勝一籌的。這是關係到指揮與樂隊的信心問題，指揮有把握，樂隊有信心，手腳就可以放開。

大概由於這個關係，帕格尼尼的第一小提琴協奏曲就顯得呆滯，演奏過於拘謹。本來，樂曲的組織並不複雜，管弦樂部份服從獨奏曲調多，歌唱性強，掌握不算太難。但一拘謹，那如歌性就打折扣，直接減弱了對獨奏那靈活性的襯托。

帕格尼尼有「魔弓」之稱，有人終其一生鑽研他的技巧，說「魔弓」，第一協奏曲很多部分可屬這一類型，這是炫技性作品，談思想內容就不足道。林克昌首一二章過了關，第二樂章最沒有敗筆，終章似乎有點欠缺信心，第一個華彩樂段就出毛病，其後砂石也不少，尤其是一連串泛音的樂段。我想，能否把它奏成如歌般流暢，應是一個內力足不足的問題。

整體合作以「英雄」較令人滿意：第一三四樂章處理有英雄色彩，第二樂章慢板未有突出性格，這是法國大革命時廣場上的葬禮，決不是什麼「臨死禱告」，於沉默處還顯着巨大戲劇性，樂隊處理得較鬆散、空洞。

樂隊仍有不足的地方，毛病常出在銅管上，能及早糾正過來就好。

「秀才」遇兵新經歷

雅谷

「秀才遇大兵，有理說不清」。這話，是舊時代中國老百姓痛苦經驗的總結。他們身受的兵災也着實太多，損失也太慘重了。

這句話的「秀才」，大概是泛指讀書人。我不能算是讀書人，但也算是讀過幾年書的人。然而，我在新生的祖國「遇大兵」的遭遇，却和舊日讀書人的經驗大異其趣。這裏說將出來，以獎今日讀書人或讀過書的人。

是今年春間到內地探親旅行的事：

那天，我從杭州坐火車到上海。事前，是約了親友到車站接車的。可能是因爲我身一個人帶的行李太多，一下站台，車站服務員把我大包小包的行李和杭州親友托帶的土產，往小車上一放，就引領我從就近的車站正門出了站。這段路，快是快了，可車站廣場却空蕩蕩的沒幾個人，約好接車的親友也不見人影。向服務員一打聽，原來旅客出口處却在車站正門廣場，而在近千碼外的另一側。這時，自己可感到爲難了，眼下皮箱提包總數六件，莫說自己提不了，就是提得了，也難以走到千碼之遙的旅客出口站，更不要說去找接車的親友了。

眼看着那邊的出站旅客已不如先前的擠擁，說不定接車親友以接我不到便自行離去，而自己對上海又不算熟悉，心裏可真急，也十分泥愁；但又無可如何，因爲總不能擲下行李不管呀！

正當無計可施、急得滿頭冒汗——替天叢急出汗來呢——之際，眼前一閃，却見到一個身披軍衣的人走過。解放軍處處爲人民的說法，在香港時就聽說過，本想立刻搭話，請他幫忙。但回心一想，自己是香港回來探親的，身上的衣服，臉上的眼鏡，頭上的髮式，讓人一看就知是個「港澳」，怎知人家會否另有看法？說不定會招來個「軟釘子」！

這麼一想，就把到唇邊的話嚥了回去。然而，回頭一望車站那邊的出口處，出來的旅客已經越來越少，心裏由不得更急。一急，轉身就朝那解放軍的背影「喂！」的一聲叫將出來。

說也奇怪，這位解放軍聽得聲音，回頭又見我望着他，便返身朝我走來，口中還問：「是你喊我嗎？」他說話時是帶笑的，可我心中却有點不踏實，一因普通話說的不流暢，更不知道「大兵」肯不肯給自己幫助。

出乎意外的是，當我操起半鹹不淡的普通話，擺出自己的難題後，他倒爽直地提出：「讓我替你照管行李，你快點去找親友，這樣好嗎？」正是求之不得，豈有不好之理。我喜得連聲道謝，還聞腳步就走。耳後却又傳來關切的聲音：「小心車輛啊！」

一陣急跑，去得正是時候。在出口處，剛好迎着親友，遲去一會，就錯過時間，自己會得在車站變作「有爪蟹」了。

和親友見面，歡喜不迭。她問起行李，我說了原委。她也不說話，便帶我去坐小汽車，車站叫車，說是一塊再回原處搬行李。這時，我想掏錢（還以爲是廣州機動三輪那樣先付費後乘車）已那放着旅行證件、鈔票，還有一堆攝影器材的提包，原來都留給那陌生的解放軍看管。這時，情緒很矛盾，心想：這幾樣東西，少了一樣都會麻煩透，盡都交給未謀一面的人，會可靠嗎？但又想：解放軍都會負責的。雖然自己這樣安慰自己，可心裏却開始不放心，甚至諸多揣測起來。

坐上出租汽車往回走，車一拐進廣場，眼睛便向車站大門搜索。還好，那解放軍仍站在我的行李堆邊。忙詰司機把車開過去。車未停定，就趕先走下車廂。瞥一眼行李，還是六件原樣堆着。嘴裏直不由衷地嚷着「麻煩」「謝謝」，手裏却一把就將提包拿過來。拈拈那份量，似乎沒變，心裏又踏實一點。這時，親友也跟那解放軍道謝了，可對方嘴上說「不用謝」，「不用謝」，手裏卻不閑，只見他兩手抽起兩件最大的行李，抬腿就走——走向那小汽車尾箱。原來，他是在幫我搬行李上車！親友也不跟他客氣，也自行來搬行李。

趁這時間，我匆匆拉開提包，瞥了一眼，一個相機，三支鏡頭，都在。再拉開提包裏袋，證件、旅行支票、鈔票都一如原樣。這時自己臉上不禁一陣熱，暗道一聲「慚愧」。正想彎腰去搬那件未動的行李，眼前又見一隻大手伸來，一把就將行李提走——又是那解放軍。我趕忙想去搶來自己搬，但那裏搶得過他呀！

行李裝好，關上行李廂蓋，這個人又走過來問：「行李都到齊了嗎？」這時，我的感覺真是難以形容，既感激，又慚愧，更有點內疚。可能是心情太激動了吧，我都不記得答他的話，嘴裏就只會結結巴巴的說「謝謝！謝謝！」這可真是由衷的說話呀！

還是親友多見識，似場面，立刻代我解了窘。她說：「謝謝啦！解放軍同志，不是你的幫忙，我就夠過接車啦！」

那解放軍又是那句老話：「不用謝，不用謝，這是應該的。」

這時，我也不那麼窘了，趕忙走上半步，搶着去和他握手，道謝，他還是笑嘻嘻的說出那句老話：「不用謝，不用謝，這是應該的！」

臨到汽車開了，我和親友跟他揮手告別再次道謝時，他又滿臉帶笑地：「不用謝，不用謝，這是應該的！」後來還加上一句：「再見，再見！」

「這是應該的！」這是一句多麼平凡而又多麼不平凡的話呀！沒有全心全意爲人民的襟懷，沒有處處爲羣衆的抱負，他可能一再地說出這樣樸素而又真誠的話嗎？

至於說「再見」，我說時也是衷心的，可心裏又想：雖啦，上海這麼大，而我留滬日子又只有幾天，怎能再見啊。誠心說了，又覺得這只是客氣話。但後來的事實却是：在幾次我感到犯愁的時候，我竟又和他見了面。

一次，是在南京長江大橋。那天他給我勸開一羣對我鏡頭好奇而圍觀的小孩，讓我安安穩穩地拍攝大橋的甦像。

又一次，是在北京。那天我趕不得路，他在詳細答覆之後，還不厭其煩地帶我走了兩個街口，到我應坐的公共汽車站前。

還有一次，是在火車回到廣州時，他又來幫我從行李架上往下撤行李。

這幾次再見面，都使我更深刻地認識他。雖然，後面這幾個他，却不是同一個人，但他們又都是同樣的一個——中國人民解放軍！

股市目前走勢對誰有利

鄭頌民

今年頭七個月，香港股市成交總值已逾一百八十億元。估計全年成交額將超過三百億元，即比去年的一百四十七億元猛增一倍多。

現在每天的股市交易額，都已達到三億元，而香港工業品則平均每天只輸出四千萬元，即股市交易額比出口貿易額超出六倍以上。股市走勢與工商業完全脫節，於此已清楚可見了。

有些冷門股和細價股，一年之內竟漲價二十多倍，漲價五、六倍的則更爲普遍。漲價原因並非由於公司營業額和盈利大增，而主要在於有些外國財團和大戶「大做手腳」，要出許多手法把股價抬起，他們已在一吸一拋之中賺得「盤滿鉢滿了」。

最近有些做空頭的人，就又吃了一次大虧。原來有一家新公司的股票，面值爲每股一元，但未上市已被搶高至每股三元。此時有人實空，但接來四出搜購，也不能照價買到該種股票交客，結果要出個每股五元二毫，才能「入貨」交客。數空頭者慘遭損失，而某些大戶則賺到笑了。原來該種股票上市額合共還不到二百萬份，大戶要控制實甚容易。

股市瘋狂對誰有利？這裏至少已有一個答案了。

好一篇訪問記

廣東先生

有些新聞記者對女性們的婚姻大事特感興趣，並以此爲採訪題材。對一些較有名氣的女明星是如此，對目前一個雖非空前但是僅有的女民政主任亦無例外。

這個被任爲油麻地與尖沙嘴區民政主任的女性，叫黎青萍，近以「好事近、公私忙」，使到油尖區若干社團首腦紛紛傳爲佳話；一些有「編劇天才」者，且爲此而編出了不少動人故事。記者的觸覺是敏感的，爲了一捧「大新聞」，乃走而求證，乃走訪「我們的主任」來爲「他們的讀者」揭謎。

這是一篇近二千字的訪問記，比那些「編劇天才」筆底下的羅曼蒂克還羅曼蒂克。「訪問記」一開始就寫道：「當見到黎主任時，她果然春風滿面，有人逢喜事精神爽的徵象。辦公桌上如以往一樣，插着一朵紅玫瑰，其旁却多了一個皮製相架，內藏英俊小生照片，看來有點像蕩尼寇蒂斯。看此格局，記者心裏明白，覺得再問也是多餘的了，乃改口向黎主任道賀，她亦大方地笑笑口完全受落。」

由「看此格局」到「心裏明白」，又由「改口道賀」到「完全受落」，自覺「再問也是多餘」的老記，應該就要打退堂鼓了吧，然而，不是，好戲還在後頭。

「訪問記」說：「之後，記者單刀直入，追問喜從何來，黎主任謂這是一個平凡的故事，不值得花費筆墨。」然而，記者就是抱了最大的好奇心來花費筆墨的，乃在再三促請之下，黎主任說她和他如何自小即爲街坊兼世交，又如何青梅竹馬，兩小無猜。及其長也，各奔前程，接觸疏遠。最近，「他」從外地返港，一次在街頭偶遇，互談近況。數日後，途中又遇斯人，相約午餐，感情大進，以後再一次會晤，是在黎主任參加一次社團宴會之後，地點在海運停車場，用某定了愛情的基礎。」

這確是「一個平凡的故事」，但在記者寫來，却是妙筆生花，可圈可點。他說，準新郎和準新娘都曾接受西方教育，亦無宗教信仰。但結婚之日，新娘將仍不免獨俗「上頭」、「安床」和「拜祖先」。據說，黎主任表示這些繁文縟節，彷如做戲，記者則對她的耐性和孝道備致推崇。

這位記者引爲頭痛者，是農曆八月初九那天是個結婚的好日子，大部酒家已給他人預訂一空，恐怕找不到適當的地方來容納幾十席的大場面。實則他人結婚，「干卿底事」，反正喜酒少不了他這個作者一份，就準備送人情吧。

熱風冷函

代爲解釋

「港燈」今天起加價，如有停電事件發生，可解釋爲警告用戶搶着用電。

有如挨更

彩虹邨衛去報來，屢試不爽。彼此都摸熟了規律？

不是笑話

觀塘飛仔向小販勒收保護費。到底是誰負責維持治安？不免使人啓齒。

暑天與去濕粥

鍵唐

夏季天時，中醫治療感暑發熱病，如果病者的身熱未退，總會交代病者不可吃飯，尤其不可吃肉類，肚餓時，一般可吃麥皮、米粉等易消化的食品。

我處理感暑發熱病，倘病者是青壯年人，或者雖然年紀大，但體質還好，平素受得清涼飲料者，往往交代他用——去濕粥料——去濕粥料，代替病者食用一些陳皮（以麥皮代米，或是多用一些扁豆、薏米而不用麥皮），從粥代飯吃。這種「冬瓜去濕粥」，最適合感暑發熱病者食用，不但能代飯充飢，又能清暑濕、利小便、止口渴，多食幾碗無妨，對於感暑發熱症候，可收輔助治療之效。

冬瓜，氣味甘寒，有利尿清熱、祛濕消熱之效。暑天時候，用它煲湯，飲後使人涼快。「從老冬瓜湯」，可以治療由於「暑濕」所引起的發熱、頭痛或頭重、大小便不通等病痛。人們煲老冬瓜湯作爲消暑解熱飲料時，大都配合一些有利濕清暑作用的物品，如白扁豆、鮮蓮葉、薏米之類。倘能煲足三、四小時火候，若雖體質較差者，在此炎熱天時飲用亦可無妨。

去濕粥料，通常用赤小豆、白扁豆、薏米、芡實、川萆薢、赤伏苓、木棉花、燈芯花等八味中藥組成。也有加入朱苓、澤瀉這兩味藥材的。這幾種藥材合用，主要是去濕、利水，且有健脾胃的功效。

民間流傳下來這種去濕粥料，在配劑方面，確有其獨到之處，既能去濕，又能利水，不但無傷胃氣，且對脾胃有好處。倘用藥只知利水，不知補胃，則失之過滲，而且用來煲粥吃，於脾胃更有益而無損。

廣州人尤喜歡煲去濕粥吃，有等孩子多的家庭，經常每月的月初和月中，早上必定煲一次去濕粥給孩子們吃，認爲既利小便又清濕滯，可防小孩積滯發熱之類病痛。

不妨留意一下：若然當到孩子的小便特別短少而呈金黃色，肚子實實，吃飯不開胃，口氣有臭味。可到中藥店購買煲粥料，加一些朱苓、澤瀉，早上煲粥給小孩吃。小孩吃了去濕粥後，小便自然清而長，其他問題隨之消除，孩子就不會生病。

天氣酷熱，就算不是感暑發熱，不時煲「冬瓜去濕粥」吃，既能去濕清熱，對預防暑濕病亦有一定的作用。

魚水情（套色木刻）　解文作

千丈的瀑布　萬鈞的雷霆

——談彩色音樂片「紅燈記」「黃河」「沙家浜」之四

言茜子

像高牆，像峭壁，更像大水壩。

那雄偉的歌聲，就像滿溢的洪流，自壩頂傾瀉而下。

有如千丈的瀑布。

有如萬鈞的雷霆。

交響音樂「沙家浜」中的合唱隊，向着音樂的世界，展開了浩大的陣容。

四排男女歌手，擺成一層高過一層的陣式，屹立不動。兩排女聲，兩排男聲。

四部混聲大合唱，歌頌新四軍堅持在蘆蕩中的「十八棵青松」，歌頌新四軍和沙家浜羣衆的軍民魚水情，歌頌人民戰爭思想的大勝利。

彩色影片，紀錄下來交響音樂「沙家浜」的新演出。在處理上，跟以前有顯著的不同。

在這新演出中，有許多部份都刪節了。反面人物，完全被摒除了。相形之下，合唱的部份，也就顯得份量更重。

電影鏡頭，拍合唱隊時，有一種特殊的美與一種特殊的力。莊嚴、幽靜、沉着、而又洋溢着青春的活力與旺盛的戰鬥精神。

有時是大遠景，攝取了龐大的樂隊與合唱隊的全景。

有時是高音部，有時是低音部，有時是跳動，有時是推移。有時是個別隊員的特寫。

跟着音樂的節奏，跟着戲劇性的起伏，電影鏡頭，也輕重緩急地讓我們時遠時近地欣賞、親近合唱隊的雄姿。

看一個一個的隊員光輝的臉上，放射着濃厚，放射着歡樂，放射着勇敢、堅決，與勝利的激情。

這是一個令人振奮、令人陶醉的盛大演出。一場場的大合唱，穿插在獨唱與樂器的演奏中，構成一片汪洋的音樂之海，掀起洶湧澎湃的音樂的浪濤。

高潮的高潮是最後的勝利，合唱隊唱出了「高擎子導板」：「乘東風，誓爲黨，紅旗萬丈！……勝利屬於人民，光榮歸于英明的毛主席，偉大的共產黨。」

（日）松本政喜著　譯

八二　對沒落子爵的間接利用

背景調查

姓名O・N氏（曾任子爵）

明治三十八年（一九〇六）五月，生於台東區谷中清水町舊子爵O・M氏家中，第三子。只在舊制中學畢業即輟學。家庭是子爵家庭，生活優裕，生來不愛讀書也就不讀了。

其父是戰爭期間日本某代表性工業公司屬下理研公司總裁，所以他也獲得了子公司某金屬工業公司的總經理地位。但在停戰時，軍部解體，該金屬工業公司破產，債務經清理之後，該子爵墮落爲破落戶。他將過去宅第賣掉，連同還債以後的餘款，購買了現在的住宅居住。昭和二十六年（一九五一年）三月，憑舊子爵時期的朋友的力量，謀得金屬工業股份公司顧問兼董事一職，直到現在。

此人好酒，幾年前曾因腦溢血而倒地，一時患有半身不遂症，臥床不起，去年（一九六二年）起逐漸康復，有時到公司一行。

其長兄I・N氏，年輕時參加左翼運動，與前進座演員K・T之女戀愛，生有一子，但因有辱家聲，其父大怒，決定廢嫡，使其入贅I家。

三子O・N氏與長兄I・N氏現在斷絕往來。本人思想屬於舊子爵範疇，有右翼傾向而無左翼傾向。（下略）

一九六三年二月二十日，我接到中央情報局指示，「調查O・N氏！」其住址和工作地點又是空白。但是，我一聽到O家的姓名，就有了記憶。連忙在電話簿上一查，原來住在上野的谷中，全部姓名也都查清了。可是，在進行調查之中，我慢慢發現道是舊子爵之家，中央情報局爲什麼把手伸到舊子爵家庭呢？我覺得奇怪。這一謎團，其後逐漸解開了。中央情報局的陰謀，並不是以O・N氏爲目標，而是以其長兄I・N氏爲對象。是爲了通過I・N氏，同與I・N氏有往來的蘇聯情報人員接觸。I・N氏目前經營陶瓷業，根據情報，經常到他的商店的客人中，有蘇聯大使館人員，因此，I・N氏成了工作對象。但是，I・N氏是左翼人士，直接跟他接觸有危險性，於是想到利用其三弟O・N氏，以加強工作的可能性。成爲目標的O・N氏，當時從公司得到的月薪是七萬圓上下，生活窘迫。據中央情報局工作經驗，只要使用大量金錢就可以把他收買過來。這就是說，把他作爲這一陰謀的間接的工作對象。

中央情報局所得到的有蘇聯人出入I・N氏商店的情報，是警視廳外事課跟蹤與監視以後，向警察廳警備報告的。警察廳根據日美安全條約所規定的交換情報協議，把這一消息提供給CIC（美軍情報部）爲名的哈利・福原。此人是美軍情報部的情報軍官，而實際上是中央情報局的。中央情報局得到這一消息後，立刻帶着自信心，使用龐大的資金進行活動，其目的是要揭穿蘇聯大使館員。我們經過調查之後，提出了報告，O・N氏到底有沒有答應中央情報局的要求，出賣了親兄，有沒有把他哥哥拉到網裏，這還都是很大的疑問。

大公報　分類廣告

潘柏　醫務　專治：胃腸、肝膽、風濕、肺病、咳嗽、哮喘、腰痛、皮膚病等症　香港德輔道中二四五號二樓　九龍彌敦道三一二號三樓　診症時間

遺失聲明

惠刊廣告請撥電話　七二六九八〇

蔡氏　針灸配合藥物　運用整體療法　療效益彰

普慶・珠江　紐約・大華・金冠　海運・明珠

今天最後　紅燈記　黃河　沙家浜

今天最後　非人生活實錄　地雷戰

第三週獻映　第三春

今天五場　獨行殺手

充滿團結勝利的革命氣氛　國防部招待會盛大舉行